

OLIVIER
HYUNDAI | SAINT-BASILE
450 441-2222

ON RACHÈTE
LES **VÉHICULES** OU **LOCATION**

QUELLE QUE SOIT LA MARQUE **SANS OBLIGATION**
TRANSACTION FACILE ET PAYÉ LA JOURNÉE MÊME

DEMANDEZ UNE ESTIMATION

OLIVIER
KIA | MCMASTERVILLE
450 464-4551

LC DENTUROLOGIE
LUC CLOUTIER
...bien plus qu'un sourire!

Luc Cloutier d.d.
luccloutierdenturologiste.ca
18, montée Robert,
Saint-Basile-le-Grand

Prothèse complète et partielle - implantologie
URGENCE SUR APPEL • RÉPARATION 30 MINUTES

450 461.2516

Nouveau point de services offert au centre multi-services

JAZZ ST-BRUNO
RÉSIDENCE PRIVÉE POUR RETRAITÉS

Bienvenue à tous!

Facebook, Instagram, Visa, Mastercard

VERS 25 ANS
LES **DU MONT-BRUNO**
bien informé

Le mercredi 20 novembre 2024 | Vol. 25 #6

7 soirs illuminée
Passé 209\$

SKI SAINT BRUNO

Stationnement dans les rues limitrophes au parc national

LES VIGNETTES COMME SOLUTION

Page 4

(Photo : Frank Jr Rodi)



Plus qu'une transaction... **une question de confiance!**

juinimmobilier.com

JEAN HAROLD JUIN
Courtier immobilier agréé DA



jean.h.juin@gmail.com
514 963-4753



RE/MAX
ACTIF
AGENCE IMMOBILIÈRE

Agence immobilière franchisée, indépendante et autonome de Re/max Québec

1221012844-190624



LIQUIDATION TOTALE

Jusqu'au 2 décembre



KICKS 2024

Location à partir de **2,99 %*** pendant 24 mois.



Sentra 2024

Location à partir de **0,99 %*** pendant 24 mois.

OU

Obtenez **800 \$**** de crédit, sur des pneus d'hiver. Sur modèles sélectionnés.



Boni fidélité de **+ 500 \$[≠]** pour les propriétaires Nissan admissibles.



221, boul. Laurier, Saint-Basile
450 653-2485 • 514 878-1225
stbrunonissanmontreal.ca

CPE affiliés à la CSN

Mandat de grève voté à 95 %

Les éducatrices des centres de la petite enfance (CPE) affiliés au Syndicat des travailleuses et travailleurs en petite enfance de la Montérégie-CSN (STTPEM-CSN) ont voté à 95 % un mandat de grève de cinq jours.

Marie-Pier Ouellet
mpouellet@versants.com

ne sont pas des gardiennes, mais des spécialistes de l'enfance. »

Le vote de ses membres s'est très bien déroulé, confie-t-elle. « Nos travailleuses sont très motivées pour la suite des choses. On ne veut pas devoir se rendre à utiliser notre mandat de grève. On espère que le vote enverra un message clair au gouvernement. »

Ce résultat, obtenu après le vote qui s'est déroulé le 8 novembre dernier, devait être transmis au plus tard le 15 novembre, avec celui de toutes les autres régions. Contrairement à d'autres actions qui se déroulent actuellement pour dénoncer la lenteur des négociations du renouvellement de leurs conventions collectives, échues depuis un an et demi, les CPE affiliés à la CSN feront la grève, lorsque le syndicat le jugera opportun, lors de journées de débrayage complètes.

Des parents confus

Selon Nadia Vallée, présidente du STTPEM-CSN, le croisement des différentes actions mêle plusieurs parents. « On voit beaucoup de parents mêlés. Il faut comprendre qu'il y a plusieurs centrales syndicales qui négocient actuellement avec le gouvernement. Notre objectif, c'est de créer de l'insécurité au sein du gouvernement, pas chez les parents. »

Elle explique que les parents avec lesquels elle s'est entretenue soutiennent le mouvement et les éducatrices. « En semaine, l'éducatrice passe autant d'heures, voire plus d'heures avec l'enfant que le parent.

Ils comprennent l'importance de notre rôle auprès d'eux. Il faut que le gouvernement reconnaisse que les éducatrices

« Il faut comprendre qu'il y a plusieurs centrales syndicales qui négocient actuellement avec le gouvernement. »
- Nadia Vallée

Débrayages partiels à la CSQ

Les éducatrices des CPE affiliés à la Centrale des syndicats du Québec (CSQ) tiendront des débrayages partiels au cours du mois de novembre.

Le 15 novembre dernier, les CPE ouvraient leurs portes à 7 h 30. Une action qui s'est très bien déroulée, selon Geneviève Nantel, présidente du Syndicat des intervenantes en petite enfance de Montréal (Sipem-CSQ).

« C'a bien été reçu par les parents, qui sont très solidaires à notre cause », mentionne-t-elle, peu optimiste que le conflit se règle avant les Fêtes. « Ce serait un monde de licornes, mais c'est toujours notre désir de signer une entente avant Noël », commente-t-elle, précisant que quelques journées de négociations ont été ajoutées par le gouvernement.



Des éducatrices des centres de la petite enfance affiliés à la CSN ont voté un mandat de grève de cinq jours. (Photo : archives)

Ce vendredi 22 novembre, les éducatrices seront en poste à 8 h 30. Si la grève persiste, les CPE affiliés à la CSQ ouvriront à 10 h le 29 novembre, puis à midi le 6 décembre. Du côté des garderies en milieu familial de la FIPEQ-CSQ, elles ouvrent une heure plus tard depuis

le lundi 18 novembre. Lors de la semaine du 11 novembre, le retard n'était que de trente minutes.

Les éducatrices prévoient d'ouvrir une heure et demie plus tard dans la semaine du 25 novembre.

1221014223-201124

SHAWN CAMERON B.A.A.
CRT, IMM, résidentiel

MARIE-FRANCE DUPONT
CRT, IMM.

GENEVIÈVE ST-CYR
CRT, IMM, résidentiel

ISA-MAUDE LACHAILLE
CRT, IMM, résidentiel

SKYE LECOIRS B.A.A.
CRT, IMM, résidentiel et commercial

ROYAL LEPAGE™
Prix Rubis
2023

ÉQUIPE DUPONT
COURTIERS IMMOBILIERS

1321, rue Roberval Saint-Bruno-de-Montarville J3V 5J1 equipedupont@gmail.com

ROYAL LEPAGE
PRIVILEGE

Agence immobilière

VISITEZ NOTRE SITE WEB
EQUIPEDUPONT.COM
450 441-1576

À VENDRE

3150, 1ère rue, Longueuil (Saint-Hubert)

À VENDRE

135, rue du Bouton-d'Or, Saint-Amable

À VENDRE

45, Rang des Vingt, Saint-Basile

À VENDRE

1895, rue de Cambrai, Saint-Bruno

Stationnement sur les rues limitrophes à la Sépaq

Le retour des vignettes

Le conseil municipal de Saint-Bruno-de-Montarville mettra en place des mesures pour réguler le stationnement des non-résidents dans les rues résidentielles bordant la montagne. La résolution a été adoptée mardi dernier en séance.

Frank Jr Rodi
frodi@versants.com



Plus de 40 personnes s'étaient déplacées mardi soir pour la séance du conseil municipal. (Photo : Frank Jr Rodi)

« Je suis satisfaite de ce qui a été dit mardi, oui. Une porte s'est ouverte, c'est une excellente étape », confie au journal *Les Versants* l'une des porte-paroles du groupe de citoyens mobilisés, Marie-Hélène Trépanier.

Le mois dernier, des Montarvillois déplorait une circulation accrue dans une douzaine de rues limitrophes au parc national. Selon eux, ces artères reçoivent un lot de circulation trop important pour des rues résidentielles. Il en va de la sécurité du voisinage.

mesure test pour réduire, durant les fins de semaine, la fréquentation des non-résidents de Saint-Bruno au stationnement sur rues dans les secteurs bordant le parc national du Mont-Saint-Bruno. Le taux de participation doit être d'au moins 66 % et au moins 66 % des participants doivent être en faveur de cette mesure test.

Des vignettes

« Des rues seront identifiées où nous pensons qu'il y a un problème. Des sondages seront envoyés par rue. Vous allez avoir une bonne période de temps pour répondre. Il y aura des vignettes pour citoyens seulement dans les rues qui ont accepté le sondage. C'est ce qui était demandé », note le maire.

Le conseil vise, avec cette mesure, la fin de semaine seulement, mais à l'année longue. Les semaines ne seraient pas touchées. Le stationnement demeure en alternance, comme d'habitude. Des détails restent à peaufiner. Une rencontre entre le maire, la conseillère du district 6 - De la montagne, Hélène Ringuet, et le groupe de citoyens est prévue d'ici la fin de

novembre. « Nous voulons une mesure qui est simple à mettre en place pour nos employés. C'est un test. Un an après, nous sonderons votre satisfaction pour savoir si c'est réglé », précise-t-il.

« Vous allez dans la bonne direction, s'est empressé de dire Luc Filiatreault. Merci d'agir. » La majorité de ces citoyens demeurent près du parc national de la Sépaq. Plusieurs des gens qui sont intervenus à la période de questions demeurent sur François-P.-Bruneau, et d'autres, sur les rues du Mont, Tailhandier, De La Bruère...

Des rues limitrophes

Au total, 13 rues seraient problématiques. Le groupe de citoyens mobilisés évoque les rues Jodoin, Bénard, Kéroack, François-P.-Bruneau, Mesnard, Dufrost, Vignau, du Mont, du Moulin, de Montpellier, De La Bruère, Tailhandier et du Sommet Trinité. Ce sont des artères limitrophes au parc.

Toutefois, un citoyen de la rue Jodoin, qui a contacté le journal, estime qu'il n'y a « aucun trafic du parc sur notre

rue, aucune voiture stationnée qui n'est pas d'ici. Absolument aucun problème de stationnement! L'entrée du parc est loin. Aucune circulation de transit! ».

Malgré l'annonce du maire pour les mesures à venir, plusieurs citoyens ont souhaité s'exprimer, au micro, par rapport à ce dossier. Qui sur la sécurité dans les rues, qui sur l'intrusion de certains citoyens sur leur terrain, qui sur le non-respect des non-résidents de passage à Saint-Bruno... La période de questions à ce sujet a duré une heure. D'autres ont encore des doutes sur les mesures proposées ou préfèrent attendre avant de crier victoire.

Voir avant de croire

C'est le cas de M. Tremblay. « Je pense que nous avons des pistes de solutions, mais nous allons célébrer quand nous aurons vraiment une solution. Nous avons ouvert la discussion. Si nous n'étions pas venus la dernière fois, s'il n'y avait pas eu un article dans le journal, ça n'aurait pas bouger. Faut être honnêtes avec nous-mêmes. »

Au journal, Marie-Hélène Trépanier rappelle que le groupe collabore avec le maire et sa conseillère municipale depuis le début. « Depuis plus de deux ans, nous avons été patients et ouverts à l'essai de plusieurs mesures de leur part. Mesures qui, malheureusement, n'ont en rien atténué l'achalandage de nos rues. Cet automne, le trafic sur les rues limitrophes a été pire que jamais. Le mot s'est passé. Nos rues sont maintenant le P1 gratuit de la Sépaq pour les non-résidents de Saint-Bruno. C'est une question de sécurité pour les résidents. La porte est entrouverte, mais encore faut-il avoir les détails de ladite solution avant de crier victoire », ajoute-t-elle.

À VENDRE



SAINT-BRUNO
115-195, rue Seigneurial O.
DOMAINE DU VERGER, unité de coin situé au 2^e étage, 1171 pi², offrant 2 chambres à coucher, 2 salles de bain, salon, salle à manger, cuisine à aire ouverte, garage, foyer, ascenseur, piscine. À pied de tous les services.
Occupation immédiate. Centris : 12226620
PRIX DEMANDÉ 439 000 \$
JOCELYNE BÉNARD

NOUVEAU PRIX



SAINT-LAMBERT
103-1665, rue Victoria
SAINT-LAMBERT SUR LE GOLF, Condo luxueux au rez-de-chaussée. Vue splendide sur le golf, 1358 pi², 3 chambres à coucher, 2 salles de bain, 1 espace garage, terrasse, piscine, sauna.
Occupation immédiate. Centris : 9312301
PRIX DEMANDÉ 535 000 \$
JOCELYNE BÉNARD

L'immobilier, une passion familiale !

Pour une évaluation professionnelle et gratuite, contactez-nous !

ÉQUIPE
SP ST-PIERRE
COURTIERS IMMOBILIERS



Jonathan St-Pierre
514 442-7658
COURTIER IMMOBILIER



Jocelyne Bénard
514 943-1708
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ



Marlène Bénard
ADJOINTE



MOT DU MAIRE DE SAINT-BRUNO-DE-MONTARVILLE

NOVEMBRE 2024

Chères Montarvilloises, chers Montarvillois,

Permettez-moi de commencer en félicitant l'équipe de la bibliothèque Georges-Brossard, qui a récemment obtenu la plus haute certification du programme BiblioQualité. Ce programme est mis en place par l'Association des bibliothèques publiques du Québec (ABPQ) et le Réseau BIBLIO du Québec. Ce succès couronne plusieurs années de travail et l'engagement de l'équipe à offrir un service de qualité à nos citoyens.

Bonne nouvelle! Les travaux sur la rue Roberval sont terminés et la circulation est rouverte depuis le 8 novembre dernier. Rappelons qu'il s'agissait d'une réhabilitation majeure des infrastructures de cette rue. Nous remercions les citoyens et les commerçants de leur patience.

Un nouveau service pour nos aînés et les personnes à mobilité réduite!

La Ville est ravie de soutenir le projet « Les p'tits réparateurs » du Centre d'action bénévole (CAB). Ce service gratuit aide les aînés et les personnes à mobilité réduite en effectuant de petits travaux à domicile, comme l'installation de détecteurs de fumée, le changement d'ampoules, la réparation de poignées de porte et le montage de meubles. Durant la première année, le CAB pourra installer jusqu'à une centaine de détecteurs de fumée, selon le nombre de demandes reçues. Ce geste renforce la sécurité de nos citoyens les plus vulnérables. Merci à tous les bénévoles qui assureront ce nouveau service! Pour plus d'informations ou pour s'inscrire, composez le 450-441-0807 poste 229.



Sur cette photo, je suis accompagné, à ma gauche, de Cécile Brault de la Caisse Desjardins du Mont-Saint-Bruno, et de Jérémy Dion Bernard, conseiller du district 7 - Du village et responsable de la sécurité pour le conseil municipal. Nous sommes entourés de bénévoles et de représentants du Centre d'action bénévole « Les p'tits bonheurs », dont le directeur général, Sylvain Morin, à l'extrémité droite de la photo. À l'extrême gauche, se trouve David Beauregard, chargé de dossiers au bureau de circonscription du député fédéral Stéphane Bergeron.

Bilan du conseil

Le bilan du conseil 2024 est maintenant disponible et vous devriez déjà avoir reçu une copie par la poste. Ce document partage plusieurs réalisations ainsi que l'état d'avancement des dossiers les plus importants. Il témoigne également de notre préoccupation constante pour la rigueur, la transparence et la reddition de comptes. Je suis extrêmement fier de tout ce que le conseil municipal a accompli cette année. L'année à venir devrait être encore plus riche en réalisations!

Pour conclure, je vous invite à assister à l'illumination du sapin géant le samedi 30 novembre prochain, à compter de 16 h, à la Place du Village, lors de la Féerie centre-ville. Notre marché de Noël traditionnel se tiendra à la Féerie Lac du Village du 5 au 8 décembre. Consultez la programmation complète sur le site Web de la Ville : stbruno.ca/feerie.

Merci,

Ludovic Grisé Farand, maire



Parc industriel de Saint-Bruno-de-Montarville

L'arbre et la pelle mécanique

Des citoyens s'inquiètent quant au sort réservé à un arbre mature situé dans le parc industriel, à Saint-Bruno-de-Montarville. Le saule se trouve sur un chantier de construction au bout de la rue Marie-Victorin.

Frank Jr Rodi
frodi@versants.com

Sur les réseaux sociaux, une internaute a publié deux photos, dont l'une illustrant un saule derrière une clôture. Son message explique les images. « Triste matinée. Promenade dans les champs, derrière la rue Duquesne et Chapleau. L'un des plus vieux, des plus beaux saules de Saint-Bruno est clôturé, prêt à être abattu. [...] Triste », commente la femme.

Le saule en question est situé sur un chantier de construction. Des travaux s'y sont amorcés il y a peu de temps. L'entreprise Équipement SMS viendra s'y installer.

La citoyenne qui déplore cette triste situation n'est pas la seule à s'inquiéter du sort de l'arbre. Une autre femme dit du saule qu'il est « tellement majestueux, cet arbre ». Une autre déplore ce qui se déroule sur le chantier. « C'est fâchant. Ces arbres magnifiques qui poussent durant de nombreuses années. Seule la rentabilité et l'aspect pratique comptent, malheureusement. »

Une internaute interpelle directement le maire de Saint-Bruno-de-Montarville. « Ludovic Grisé Farand. Peut-on sauver cet arbre? Il est magnifique », souligne-t-elle.

Puis une autre, responsable d'une garderie, renchérit sur ce qui se dessine pour le saule. « Moi et ma garderie, nous allons là une fois par semaine! Nous l'appelons l'arbre magique. Nous sommes très

tristes », peut-on lire sous la publication d'origine, diffusée le 10 novembre.

Enfin, même des internautes anglophones ajoutent leurs commentaires. « *It's one of the best trees in the city.* » [NDLT : « C'est l'un des plus beaux arbres de la ville. »]

Le journal *Les Versants* s'est rendu sur place. L'arbre est situé sur un terrain vague, au milieu de rien. Il est maintenant clôturé et des engins de construction - pelle mécanique, tracteurs... - tournent autour en effectuant d'autres manœuvres. L'arbre est visible à partir de l'autoroute 30.

La réponse du maire

Contacté par le journal, le maire Ludovic Grisé Farand a répondu à nos questions. « Nous avons pris connaissance de la situation. C'est un arbre qui est là depuis longtemps, un saule assez imposant, mais qui se trouve au milieu d'un terrain industriel destiné à être développé », répond-il pour commencer.

Selon M. Grisé Farand, ce n'est pas possible de conserver l'immense feuillu. Les travaux actuels permettront de niveler le terrain. « C'est bien triste. Le terrain doit être nivelé de beaucoup. Son système racinaire est endommagé. Il n'aurait pas survécu avec le temps. L'arbre aurait fini par mourir, estime le maire. L'arbre se trouve au mauvais endroit. C'est dommage. »

En entrevue, le premier magistrat reconnaît que certaines personnes sont attachées à ce saule. « C'est très malheureux, répète-t-il. Mais l'arbre est carrément dans le chemin. Le terrain est fait d'une forme qui ne permet pas de jouer avec les plans. Son emplacement cause problème. »

La politique de l'arbre

Rappelons que Saint-Bruno est reconue, entre autres, pour la qualité de son environnement, notamment ses arbres.



Des travaux sont amorcés autour de l'arbre. (Photo : Frank Jr Rodi)

« **Son emplacement cause problème.** »
- Ludovic Grisé Farand

Pour démontrer l'importance accordée à ce capital vivant omniprésent, tant en terrain public que privé, boisé et agricole, le conseil municipal a adopté, en février 2017, sa première politique de l'arbre. Parmi les cinq orientations qui composent cette politique, notons entre autres le maintien, l'amélioration et la conservation du patrimoine arboricole.

« Comment se fait-il que les commerces peuvent construire et abattre tous les arbres qu'ils souhaitent, mais notre Ville est si stricte si nous voulons enlever même un petit arbre de notre propriété privée? », se demande l'internaute à l'origine de la publication sur le saule en danger.

Une compensation

« La Ville est allée au-delà de son règlement, assure M. Grisé Farand. Nous avons imposé davantage que ce qui est requis. »

Ainsi, pour compenser la perte de ce saule, 100 arbres seront plantés, dont 70 sur le terrain de l'entreprise. Trente autres arbres, dont trois saules, seront plantés en bordure sur un terrain public à proximité du ruisseau des Frères. « Ce sera plus simple de les protéger », de conclure le maire.

**LES
VERSANTS
DU MONT-BRUNO**

Les Versants du Mont-Bruno inc.
1488, rue Montarville J3V 3T5
450 441-5300
versants.com

ÉDITEUR
Philippe Clair
pclair@versants.com

ADJOINTE ADMINISTRATIVE
Michèle Caya
mcaya@versants.com

**COORDONNATRICE
VENTES ET SOLUTIONS MÉDIAS**
Noémie Giguère
ngiguere@versants.com

**COORDONNATRICE
VENTES ET SOLUTIONS MÉDIAS**
Carole Bouvier
ventes@versants.com

VENTES ET SOLUTIONS MÉDIAS
Serge Cordeau
scoredeau@versants.com

DIRECTEUR DE L'INFORMATION
Frédéric Khalkhal
fkalkhal@versants.com

RÉVISEUR - CORRECTEUR
Charles DuBois

JOURNALISTES
Frank Jr Rodi
frodi@versants.com

Marie-Pier Ouellet
mpouellet@versants.com

Jean-Christophe Noël
redaction@versants.com

Julien Dubois
Journaliste de l'Initiative de
journalisme local
dubois@journaldechambly.com

INFOGRAPHISTES
Denis Kiopini
Christine Burke

IMPRIMERIE
Transcontinental

DISTRIBUTION
Postes Canada

RS RÉSEAU SÉLECT
MÉTIERS PUBLICITAIRES



Initiative de
journalisme local

Financé par le
gouvernement
du Canada

Canada

Déménagement de la caserne à Saint-Bruno-de-Montarville

L'agglo acquiert le site

L'agglomération de Longueuil fait l'acquisition d'un terrain appartenant à la Ville de Saint-Bruno-de-Montarville. Le dossier pour déménager la caserne 14, de la rue Montarville au boulevard Clairevue Ouest, se poursuit.

Frank Jr Rodi
frodi@versants.com

« Je suis très heureuse de voir à l'ordre du jour du prochain conseil d'agglomération que l'on procède enfin avec l'acquisition du terrain pour notre nouvelle caserne de pompiers. Je suis très heureuse de voir que le dossier chemine. C'est une bonne nouvelle », mentionne la conseillère du district 1 - Des explorateurs, Louise Dion.

Un achat de 3,75 M\$

C'était mardi dernier, en toute fin de séance du conseil municipal de Saint-Bruno-de-Montarville. Jeudi, lors de la rencontre d'agglomération, un avis

de motion a été présenté, ordonnant l'acquisition du lot 6 357 583 à Saint-Bruno-de-Montarville dans le cadre du projet de construction de la caserne 14. On parle d'un montant de 3 750 000 \$. L'emprunt sera remboursé sur une période de 20 ans par les quoteparts des municipalités liées, réparties en proportion de leur potentiel fiscal.

« C'est une bonne nouvelle », renchérit le maire, Ludovic Grisé Farand.

Rappelons que la Municipalité avait acquis le terrain de 114 000 pi² pour une somme d'environ 3 millions de dollars. Une superficie de 64 000 pi² serait réservée à la future caserne de pompiers. C'est cette partie que l'agglomération vient d'acquérir. La portion restante du terrain servira comme réserve foncière à Saint-Bruno.

« Le coût donné par Longueuil couvrira le coût de notre acquisition du terrain et les frais de démolition, prévue l'an prochain », se réjouit le maire.



Ce site pourrait accueillir la caserne 14 de Saint-Bruno-de-Montarville. (Photo : archives)

« *Le dossier chemine.* »
- Louise Dion

Désuète

La caserne 14 est actuellement située sur la rue Montarville, près de l'hôtel de ville. Toutefois, plusieurs s'entendent pour dire qu'elle a fait son

temps. D'autant plus qu'elle est désuète. Son déplacement permettrait, notamment, d'augmenter la force de frappe du Service de sécurité incendie de l'agglomération de Longueuil. Soit dix pompiers en dix minutes sur la scène d'un incendie. Actuellement, le taux de réussite est de 56 %. Le pire de l'agglomération. Avec le changement, cette donnée augmenterait à un taux presque parfait.

PROFITEZ DE NOS OFFRES DÈS AUJOURD'HUI



LE
CR-V
2025
Location à partir de
2,99%
Jusqu'à 28 mois



LE
CIVIC
2025
Location à partir de
3,49%
Jusqu'à 28 mois



LE
HR-V
2025
Location à partir de
2,99%
Jusqu'à 28 mois



Toujours plus
pour votre échange
chez St-Basile Honda.

HONDA
ST-BASILE



135 boul. Sir-Wilfrid-Laurier, Saint-Basile-Le-Grand
(450) 461-9999

stbasilehonda.com

CHRONIQUE FINANCE



Philippe Le Blanc, CFA, MBA
Chef des placements chez COTE
100

La puissance perverse des incitatifs

Je suis en train de lire le nouveau livre de Yuval Noah Harari, *Nexus*. Harari est également l'auteur de *Sapiens* et de *21 Lessons for the 21st Century*.

J'adore les livres d'Harari, non seulement parce qu'ils sont très bien écrits, mais surtout parce qu'ils m'apprennent beaucoup de nouvelles choses et me font réfléchir. Je reviendrai sans doute sur *Nexus* après l'avoir terminé.

Une des facettes fascinantes du livre concerne la puissance perverse des réseaux sociaux. On m'a souvent demandé pourquoi nous n'avons jamais investi dans les réseaux sociaux chez COTE 100. En réalité, nous l'avons sérieusement envisagé à plusieurs reprises. Nous ne l'avons pas fait pour des raisons éthiques. La lecture de *Nexus* me confirme que nous ne voudrions pas être actionnaires de sociétés exploitant des réseaux sociaux, car j'ai de graves réserves sur leurs modèles d'affaires.

J'ai déjà écrit sur l'influence des incitatifs sur le comportement humain, notamment à propos du scandale Volkswagen il y a plusieurs années. Mon idole, Charlie Munger, a souvent répété que les gens ont tendance à faire ce pour quoi ils sont incités : « Montrez-moi les incitatifs et je vous montrerai les résultats. » Il a également dit : « Si vous voulez attirer des fourmis, mettez du sucre par terre », pour illustrer que les incitatifs financiers, s'ils ne sont pas éthiques, conduisent souvent à des comportements malveillants.

Le moteur du modèle d'affaires des réseaux sociaux tels que Facebook est l'engagement de ses utilisateurs. Plus un usager passe de temps et est actif sur un réseau social, plus la société qui exploite ce réseau collecte des informations qu'elle utilise pour vendre des publicités. Jusqu'ici, tout va bien. Le gros problème est que Facebook et d'autres réseaux sociaux, tels que X, YouTube et TikTok, ont développé des algorithmes dont le principal objectif est de maximiser l'engagement des utilisateurs. Or, ces algorithmes ont rapidement compris que les messages qui suscitent le plus d'engagement sont ceux de haine et de fausses nouvelles (« fake news »). Si vous souhaitez que l'on remarque votre *post* sur un réseau social, rendez-le radical, haineux et faux, et il y a de fortes chances qu'il devienne viral.

Au lendemain des élections américaines et d'une campagne vitriolique, je me demandais ce qui pouvait expliquer que le peuple américain soit aussi divisé et que chaque camp soit aussi solidement ancré. Le livre d'Harari me fournit une partie de la réponse : les réseaux sociaux.

Tant que ces réseaux sociaux auront pour objectif de maximiser le trafic et l'engagement de leurs utilisateurs, je crois qu'ils continueront de diviser la population en la désinformant et en la radicalisant. Tant que cela sera le cas, ces réseaux seront ni plus ni moins dangereux pour le tissu social, pour notre démocratie et nos institutions.

Je crois que nous avons pris la bonne décision de ne pas investir dans les réseaux sociaux. Tant que le modèle d'affaires de ces derniers ne changera pas *drastiquement*, je ne pense pas que nous le ferons.

Un plan clés en main

Alors que l'Institut de recherche et d'informations socioéconomiques (IRIS) publie l'étude « Réussir le virage vers le soutien à domicile au Québec », l'AREQ, le mouvement des personnes retraitées CSQ, salue les propositions réunies dans celle-ci.

Le plan proposé dans cette étude est clair, rigoureux, inspiré des meilleures pratiques mondiales et adapté à nos réalités québécoises. En plus, les montages financiers tiennent la route. Difficile de demander mieux!

RÉPONDRE AUX BESOINS

Miser sur les services à domicile est le seul moyen pour combler les besoins actuels et futurs, puisque le quart des Québécois et Québécoises seront âgés de 65 ans ou plus en 2031, et près du tiers en 2061.

Selon un sondage réalisé en octobre dernier auprès des membres de l'AREQ, qui compte 60 000 membres à travers le Québec, les soins de santé et le maintien à domicile, ex æquo avec l'éducation et l'environnement, constituent les deux principales priorités des répondants.

De plus, près de la moitié (45 %) des membres sondés peuvent être qualifiés de proches aidants auprès d'un ou plusieurs membres de leur entourage. En outre, près des trois quarts (72 %) soutiennent leurs proches en leur offrant un transport, comme pour se rendre à des consultations médicales. En moyenne, ces membres qui viennent en aide à un proche consacrent 5 h 47 par semaine à ce dernier.

Sans cette aide, il serait impossible de maintenir ou d'améliorer la qualité de vie à domicile des personnes qui en ont besoin. Le système de santé actuel est si précaire qu'il repose en grande partie sur les proches aidants, mais ceux-ci n'ont que peu de soutien. Il sera impossible de tenir longtemps ainsi. C'est pourquoi les solutions présentées dans l'étude de l'IRIS doivent être mises en place rapidement.

En effet, plus de 6 membres proches aidants sur 10 affirment rencontrer des obstacles en lien avec cette responsabilité. Parmi ces personnes qui rencontrent des défis, la plupart disent vivre des défis psychologiques

ou physiques en lien avec l'aide qu'elles apportent à leur proche.

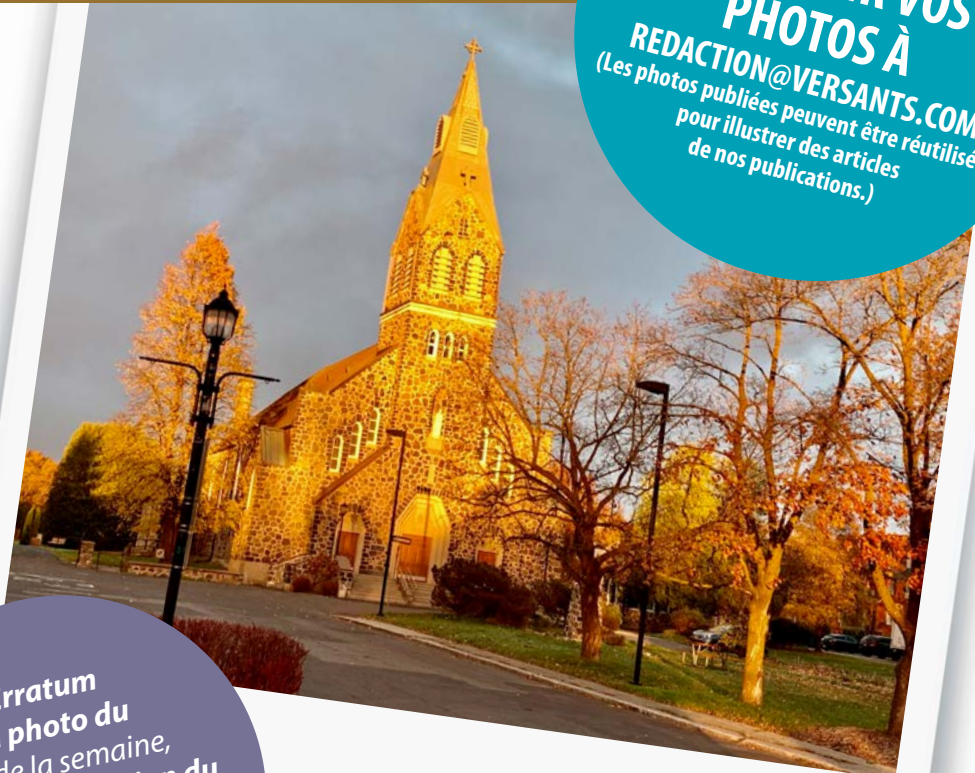
DES INVESTISSEMENTS LARGEMENT INSUFFISANTS

Selon les données de l'Institut canadien d'information sur la santé (ICIS), le Québec aurait les dépenses propres aux soins à domicile et aux soins communautaires les moins élevées au Canada. Cette situation prévalait en 2015-2016 et prévaut encore aujourd'hui.

Difficile de croire que les services à domicile sont une priorité du gouvernement, alors que même le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest investissent davantage que le Québec. Nous sommes 11e sur les 13 provinces et territoires du pays. En 2021-2022, ce sont seulement 259 \$ qui ont été investis par habitant. Ça doit rapidement changer, car le défi démographique est réel, et le statu quo nous mènera dans un gouffre financier, sans pouvoir répondre adéquatement aux besoins des aînés.

Micheline Germain, présidente de l'AREQ (CSQ)

LE CLIC DE LA SEMAINE



**FAITES-NOUS
PARVENIR VOS
PHOTOS À
REDACTION@VERSANTS.COM**
(Les photos publiées peuvent être réutilisées
pour illustrer des articles
de nos publications.)

Erratum
La photo du
Clic de la semaine,
parue dans l'édition du
13 novembre 2024,
a été prise par
Odile Bragard.

L'église Saint-Bruno-de-Montarville
photographiée lors de l'heure dorée.
(Photo : Thomas Swatton)

LE GROUPE
MAURICE

Grand marché de Noël

Notre traditionnel marché de Noël est de retour,
le samedi 30 novembre de 10 h à 15 h

Venez nous rendre visite!

 VAST

Complexe résidentiel pour retraités
300, rue de Murano, Sainte-Julie
450 986-8002 | ResidenceVast.com

FENÊTRE SUR NOS COMMERÇANTS

Pour une pause gourmande à Sainte-Julie



Envie d'un délice frais et savoureux, **Les Délices Lafrenaie**, pâtisserie italienne, boulangerie-charcuterie est votre destination. Que ce soit pour un lunch rapide, une collation gourmande ou un petit plaisir en fin de journée, nos pizzas froides et nos pâtisseries fraîches sauront combler et satisfaire toutes vos envies. Passez nous voir dès aujourd'hui pour vous régaler avec le meilleur de nos créations.

Laissez-vous tenter par nos délicieux gâteaux et repartez avec le sourire. Réservez maintenant pour le temps des fêtes.

LES DÉLICES LAFRENAIE
1950CC chemin du Fer-à-Cheval, Sainte-Julie
450 446-8546 • lafrenaie.com



La saison de golf sur simulateur est lancée!

L'Académie Golf Vallée du Richelieu souhaite vous faire vivre l'expérience golf de la décennie au Québec. Notre mission, rehausser activement le développement du sport, à travers le golf.

Leçons de golf privées, service d'ajustement de bâtons sur mesure et une équipe de professionnels d'expérience. Sur place, un étage de simulateurs Golf In pour vous amuser entre amis (es) sur l'un des 500 parcours offerts sur le logiciel GS PRO.

ACADÉMIE GOLF VALLÉE DU RICHELIEU
101-100 Chemin du Golf, Sainte-Julie
450 922-4563 • academievalléedurichelieu.com

Fier partenaire de vos
Succès

LES VERSANTS
DU MONT-BRUNO
450 441-5300



Serge
CORDEAU POSTE 4009
ventes et solutions médias

Noémie
GIGUÈRE POSTE 4002
coordonnatrice contenu numérique

Philippe
CLAIR POSTE 4003
éditeur

Arrivée du Groupe Master à Saint-Bruno

Une Ville ravie

Le Groupe Master a inauguré son centre de distribution de pointe certifié LEED Or à Saint-Bruno-de-Montarville. Il occupe les installations construites par le Groupe Montoni.

Frédéric Khalkhal
fkhalkhal@versants.com



John Kaul, président du Groupe Master.
(Photo : Frédéric Khalkhal)

Le Groupe Master, le plus grand distributeur de produits de chauffage, de ventilation, de climatisation et de réfrigération au Canada, et l'un des plus importants en Amérique du Nord, a annoncé la semaine dernière l'ouverture de son nouveau centre de distribution à Saint-Bruno. Ce nouveau centre représente un investissement de 12 millions de dollars.

L'entrepôt occupera 300 000 pieds carrés du nouveau bâtiment construit par Montoni, qui devrait prochainement avoir la certification carboneutre. « Nous avons actuellement 80 % de nos deux bâtiments qui sont loués. L'environnement est aujourd'hui un défi que les promoteurs veulent relever pour l'avenir, c'est pour cela que

nous nous sommes spécialisés dans la construction de bâtiments de ce genre. Nous espérons bientôt avoir la certification carboneutre pour celui-ci », d'indiquer Véronique Théorêt, vice-présidente aux affaires juridiques chez Montoni.

Le maire de Saint-Bruno, Ludovic Grisé Farand, était ravi de l'arrivée de cette nouvelle entreprise. « Nous avons beaucoup travaillé avec Montoni pour que le projet se monte rapidement. Ce complexe industriel nous permettra beaucoup de taxes qui pourront nous aider à payer le complexe sportif, entre autres. Il faut se dire que chaque dollar qui entre dans les coffres de la Ville, c'est un dollar de moins à payer pour le citoyen. »

ON EST LÀ



POUR DES VACANCES RÉUSSIES DÈS LE DÉPART

VOYAGELM

DEPUIS 1971

1462, rue de Montarville, Saint-Bruno-de-Montarville
450 653-3658 voyagelm.ca



Temps des Fêtes

LE DÉCOMPTE est commencé!

C'est Noël dans
5 SEMAINES!

Vos invités ont presque tous confirmé leur présence? Maintenant, vous pouvez passer à l'étape suivante, qui fait partie des plus excitantes! Accomplissez ces tâches qui vous feront entrer dans l'esprit des Fêtes à coup sûr :

Organiser l'échange de cadeaux (choisir la formule, le budget, etc.) et procéder à la pige (en personne ou virtuelle);

Trier vos décorations et en acheter de nouvelles au besoin;

Faire la liste des personnes à qui vous achèterez des cadeaux et noter des idées;

Visiter un ou plusieurs marchés de Noël pour dénicher des cadeaux uniques;

Réserver des mets chez le traiteur (pâtés, bûches, tartes, etc.).



MERCAT

1484

Fusion de la cuisine péruvienne et ibérique

1484, rue Roberval,
Saint-Bruno-de-Montarville,
450 461-0173
www.mercat1484.ca

Réservez dès maintenant
pour le temps des Fêtes

Plastique à usage unique

Limité par les règles

Avec plus de 150 stations de lave-glace libre-service au Québec, l'entreprise Cristal Innovation, basée à Saint-Bruno-de-Montarville, a empêché l'achat de 400 000 bidons à usage unique depuis 2019, alors que 22 millions de contenants de lave-glace sont en circulation au Québec chaque année, selon le fondateur de l'entreprise, Pierre Néron.

Marie-Pier Ouellet
mpouellet@versants.com

Pour M. Néron, le « nerf de la guerre » réside dans la réglementation du plastique à usage unique. « On va voir un vrai boum quand la réglementation municipale interdira tous les plastiques à usage unique », mentionne M. Néron.

Certaines réticences

Une station est située à l'Écocentre Saint-Bruno. Si les villes de Saint-Basile-le-Grand et de Sainte-Julie n'ont pas de station, le projet de l'entreprise Cristal Innovation compte 150 appareils à la grandeur du Québec. Le projet a vu le jour notamment à Contrecoeur, à Beloeil, à Chambly et à Saint-Lambert. L'entreprise installera trois stations à l'Étape, l'aire de service dans la réserve faunique des Laurentides, entre Québec et Chicoutimi. Si le prix du lave-glace en bidon est très variable, l'offre de l'entreprise Cristal Innovation se situe dans la moyenne. À Saint-Bruno, le litre de lave-glace coûte 1,20 \$, soit environ 3,95 \$ pour le gallon. Dans les stations-services, le prix moyen pour un gallon jetable tourne autour des 6 \$ sans rabais ou promotion.

Pierre Néron trouve important, pour implanter le comportement du consomma-

teur, d'aller à la rencontre des gens là où ils circulent chaque semaine, comme les stations-services ou les grandes surfaces. L'entreprise rencontre toutefois certaines réticences devant les propriétaires des stations-services. « Notre offre vient brasser les choses pour les stations-services. »

Règlementation municipale

Certaines municipalités du Québec ont déjà mis en place des réglementations visant l'interdiction des plastiques à usage unique. La Ville de Prévost, dans les Laurentides, exige une redevance, appelée écocontribution, à l'achat de divers articles à usage unique. En 2022, c'était une première au Canada.

« On va voir un vrai boum quand la réglementation municipale interdira tous les plastiques à usage unique. » - Pierre Néron

Le maire de Saint-Bruno-de-Montarville, Ludovic Grisé Farand, perçoit une bonne réception des entreprises qui se conforment aux différents règlements municipaux. « On prend la réduction du plastique à usage unique à cœur depuis longtemps », mentionne-t-il.

Les sacs de plastique sont interdits sur le territoire de Saint-Bruno depuis 2017. Depuis peu, l'agglomération de Longueuil a interdit aussi ces mêmes sacs pour la collecte des feuilles et des branches.



La station de lave-glace libre-service est située à l'écocentre de Saint-Bruno-de-Montarville (Photo : Marie-Pier Ouellet)



Le litre de lave-glace coûte environ 1,20 \$ à Saint-Bruno. (Photo : Marie-Pier Ouellet)

M. Grisé Farand mentionne toutefois que d'autres actions pourront voir le jour après la compilation des consultations concernant le plan climat. L'adoption de ce plan devrait se faire en 2025, selon le maire.

La Ville de Saint-Basile-le-Grand s'en remet, pour sa part, à un règlement interdisant les sacs de plastique à usage unique, depuis 2018, et à une politique interne pour interdire les bouteilles d'eau en plastique lors de rencontres ou d'activités municipales. « La Ville participe à l'initiative RemplisVert, qui vise à réduire la consommation de bouteilles d'eau en plastique à usage unique en créant un réseau de lieux privés et publics où les gens peuvent se rendre pour remplir une bouteille d'eau réutilisable », mentionne Stéphanie Plamondon, porte-parole de Saint-Basile.

LE FESTIN DES FÊTES

TOUJOURS
PLUS
FESTIF!

SCORES

Quart de poulet rôti avec une mini-tourtière et sauce aux canneberges.
Servi avec tous ses accompagnements : frites, pomme de terre au four ou riz Scores.

1940, RUE LÉONARD DE-VINCI
SAINTE-JULIE, J3E 1Y8 | 450 338-3001

POUR UN TEMPS LIMITÉ. DÉTAILS EN RESTAURANT
Présentation suggérée. Offre valable pour un temps limité, jusqu'à épuisement des stocks dans les restaurants Scores participants. Scores et le logo scores sont des marques de commerce enregistrées de Franchise MTY Inc. ©Tous droits réservés, 2024.

PRIME SUCRÉE



PARK AVENUE LEXUS
SAINTE-JULIE

UNE NOUVELLE ÈRE DE VÉHICULES DE LUXE À TROIS RANGÉES



LEXUS
TX

LEXUS TX 350 2024 EN LOCATION À PARTIR DE

2.9%^{*}
24* MOIS

PRIX AU COMPTANT À PARTIR DE

69933 \$^{**} INCLUANT UN CRÉDIT
AU COMPTANT DE
2 000 \$

L'OFFRE PREND FIN LE 2 DÉCEMBRE

Période des Fêtes

La guignolée le 1^{er} décembre

Cette année, la guignolée se déroulera le dimanche 1^{er} décembre à Saint-Bruno-de-Montarville, à Saint-Basile-le-Grand et à Sainte-Julie.

Frank Jr Rodi
frodi@versants.com

« L'objectif, cette année, est de récolter un montant de 90 000 \$ », mentionne la nouvelle coordonnatrice du comité de la guignolée de la paroisse Saint-Bruno, Ani Ménard. L'année dernière, ce sont plus de 86 000 \$ qui avaient été accumulés en dons.

La guignolée de la paroisse

Les guignoleux débiteront leur porte-à-porte en fin d'après-midi. La somme qui sera amassée dans le cadre de cette 59^e guignolée servira notamment pour la confection des paniers de Noël et la remise de cadeaux à des familles dans le besoin. Ceux-ci seront distribués le 20 décembre par les bénévoles de l'équipe de Léo Gravelle.

Mais il n'y a pas que les paniers de Noël, nous rappelle Mme Ménard. « Nous venons en aide au Centre d'action bénévole (CAB) Les p'tits bonheurs toute l'année. Nous répondons au CAB *monétairement*, parfois pour des demandes spécifiques », explique-t-elle.

Au moment d'écrire ces lignes, près de 50 demandes pour des paniers de Noël avaient été effectuées. Selon Ani Ménard, ce chiffre devrait grimper à 90 d'ici la date limite. « C'est pareil partout. Les demandes sont plus grandes », dit-elle.

Des secteurs à combler

Le comité organisateur doit aussi faire face à un autre défi. Lors de l'entrevue avec Mme Ménard, 42 secteurs de Saint-Bruno étaient comblés sur un total de 100. « Il en reste une soixantaine à couvrir », se désole la coordonnatrice.

Avant, il y avait 80 secteurs, mais certains, devenus trop gros à la suite de nouvelles constructions, ont été redivisés, d'où l'ajout de 20 territoires. « Beaucoup de gens ont arrêté. Certains ont un âge avancé. La relève nous manque », plaide Ani Ménard, insistant pour dire qu'il y a un grand besoin de guignoleux.

« La guignolée, c'est une belle façon de retomber en amour avec le bénévo-



À Saint-Bruno, les guignoleux passent de porte à porte pour recueillir des dons. (Photo : Frank Jr Rodi)

« Les demandes
sont plus grandes. »
- Ani Ménard

lat », estime Mme Ménard. D'ailleurs, les bénévoles sont attendus au Centre Marcel-Dulude après leur tournée dans les rues. Le spaghetti leur est offert.

La guignolée du Centre de bénévolat

La 43^e guignolée du Centre de bénévolat de Saint-Basile aura lieu le 1^{er} décembre, de 9 h à 15 h. L'objectif est de récupérer 40 000 \$.

La récolte de denrées et de dons en argent se tiendra dans le stationnement de l'aréna Jean-Rougeau (10, rue Bella-Vista). « Celui-ci sera aménagé de façon sécuritaire », assure-t-on du côté de l'organisme communautaire.

Pour la petite histoire, rappelons que cette façon de faire la guignolée à Saint-Basile découle de l'époque de la COVID-19. Une manière de réaliser

la guignolée sans effectuer le porte-à-porte. Une initiative qui demande aussi moins de bénévoles.

Les denrées sont recueillies dans le coffre de plusieurs voitures. Les dons en argent sont aussi les bienvenus. Les chèques et le paiement Interac sont acceptés.

Les citoyens ne pouvant se présenter lors de cette journée pourront venir déposer leurs dons dans les jours suivants à l'édifice Leopold-Bouchard (50, montée Robert).

Les denrées recherchées

Biscuits sucrés et salés, barres tendres, fruits en conserve, poulet en conserve, bouillons de bœuf, poulet et légumes, pâtes alimentaires, céréales, produits hygiéniques, boîtes de riz... « Ces denrées nous permettront de garnir notre réserve destinée aux dépannages alimentaires tout au long de l'année et de composer les paniers de Noël qui seront livrés le 17 décembre. »

Les inscriptions pour les paniers de Noël offerts par l'organisme de Saint-Basile se poursuivent jusqu'au 6 décembre. Pour information, 450 461-2111 ou info@cbsblg.org.

La guignolée de la Maison de l'entraide

À Sainte-Julie, la guignolée traditionnelle aura lieu le 1^{er} décembre, entre 11 h et 17 h. L'objectif financier est de 60 000 \$. Les guignoleux ont rendez-vous au centre communautaire, situé au 550, boulevard Saint-Joseph. Le départ est fixé à 11 h. Des trajets seront distribués à chaque groupe afin de sillonner les rues de Sainte-Julie. Un lunch sera fourni aux participants par la suite.

« Pendant la guignolée, nous récoltons des dons en argent, mais aussi des denrées non périssables afin de renflouer les tablettes de l'aide alimentaire », souligne l'intervenante et coordonnatrice à la Maison de l'entraide, Lise Caron. Mais pour assurer le succès de l'activité, ça prend des bénévoles. L'organisme communautaire en espère autour de 200 pour la journée. Il en manque plus de la moitié. Une centaine de secteurs sont à combler au total.

Par ailleurs, la date limite pour une demande de panier de Noël est le vendredi 6 décembre.

Les citoyens sont appelés à être généreux.



Acheter ici pour les fêtes :
un *must* pour la qualité et la variété!

Vous avez beaucoup de magasinage à faire pour les Fêtes? Cette année, joignez l'utile à l'agréable en achetant local aussi souvent que possible!

ALIMENTS

Les services de traiteur, les épicerie, les restaurants, les pâtisseries, les fromageries, les boulangeries, les boucheries, les chocolateries et les marchés publics de votre région regorgent de délices pour régaler vos convives lors de vos partys des Fêtes! Visitez-les sur place ou naviguez sur leurs sites Web pour faire le plein de produits savoureux à la fraîcheur incomparable!

BOISSONS

En 2023, boire québécois n'a jamais été aussi facile! Que vous optiez pour des vins, des spiritueux, des cidres, des sirops à cocktails, des boissons gazeuses, des jus de fruits ou des bières brassées juste à côté, vous pourrez lever votre verre à la santé des producteurs d'ici de midi à minuit!

CADEAUX

Les marchés de Noël, les boutiques de cadeaux et plusieurs autres types de commerces de votre joli coin de pays offrent une variété de produits à glisser dans les bas de Noël ou sous le sapin (jouets, produits de soins corporels, friandises, etc.). Magasinez-les sur place ou commandez-les en ligne dès maintenant afin d'éviter la cohue et d'avoir l'esprit en paix!

TENUES

Pour briller de la tête aux pieds au réveillon du 24 décembre ou lors de la soirée du jour de l'An, choisissez des vêtements et des accessoires faits ici avec amour. Les sites de designers locaux et les boutiques mettant en valeur les créateurs et créatrices du Québec sont de plus en plus nombreux. À vous de trouver des tenues à votre image pour cette période de réjouissances!

En terminant, rappelez-vous qu'acheter local permet de stimuler l'économie de votre communauté.

Bon magasinage — et joyeuses Fêtes!

MATELAS | LITS ARTICULÉS | SOMMIER-LIT | OREILLERS | COUSSINS | LITERIE | MATELAS

SOLDES DU NOVEMBRE FOU

25% SUR TOUT

JUSQU'AU 3 DÉCEMBRE 2024

*excluant les produits en liquidation

25% SUR TOUT | 25% SUR TOUT | 25% SUR TOUT | 25% SUR TOUT | 25% SUR TOUT

bleu.eco

BOUTIQUE ET FABRICANT - OUVERT 7 JOURS / 7
5470, RUE MARTINEAU, ST-HYACINTHE • 450-252-8886 • BLEU.ECO



Vendredi **FOU**

PAR ICI LES BAS PRIX!

Mégasolde d'avant Noël À go, magasinez des cadeaux et économisez gros!



En 2024, le Vendredi fou a lieu le 29 novembre. Comme chaque année, cet événement commercial tant attendu représente l'occasion de dénicher des articles en tous genres (vêtements, cosmétiques, appareils électroniques et bien plus encore!) à des prix imbattables.

Vous n'êtes pas disponible le jour même pour profiter d'aubaines toutes plus alléchantes les unes que les autres chez vos détaillants favoris? Pas de souci! De plus en plus de magasins « étirent le plaisir » durant plusieurs jours pour permettre au plus grand nombre de clients de se gâter. Un conseil : visitez régulièrement leurs sites Web ou leurs réseaux sociaux pour ne rien manquer de leurs offres exceptionnelles — et n'oubliez pas de regarder leurs publicités dans votre journal préféré! 😊

Le blitz d'achats des Fêtes est officiellement commencé : profitez-en dès maintenant en vous rendant chez vos commerçants!





Shou services
Nous prenons le temps de vous donner du temps!

1226016964-201124

MÉNAGE
Forfait 15h au prix du 10h.
150\$* d'économie pour les 20 premiers clients + frais administratif annuel **GRATUIT!** (Valeur 55\$)

JARDINAGE
2h d'atelier création d'un potager (valeur 340\$*) pour tout contrat de jardinage catégorie or ou platine
frais administratif annuel **GRATUIT!** (Valeur 55\$)

GARDE D'ENFANTS
15%* de rabais sur la formule famille.
Incluant du ménage + frais administratif annuel **GRATUIT!** (Valeur 55\$)

AIDE AUX ÂNÉS
15%* de rabais sur la formule : Ensemble chez soi 2 étoiles.
frais administratif annuel **GRATUIT!** (Valeur 55\$)

*CERTAINES CONDITIONS S'APPLIQUENT

Déborah Montouillout
✉ infos@shouservices 📞 450 403 6969

F Ö R E N A
LE SPA REPENSÉ

PROPAGEZ L'HARMONIE

Faites découvrir les rituels bien-être, offrez l'expérience Förëna pour les fêtes.

CARTES-CADEAUX DISPONIBLES AU FORENA.CA

250 Rang des Vingt-Cinq Est
Saint-Bruno-de-Montarville

450 985-2500

Garderie Le petit monde de Saint-Bruno

Les travaux s'amorcent

Une première pelletée de terre a été réalisée mercredi, au 1598, rue Saint-Jacques, près de l'église Saint-Bruno. C'est là que la garderie privée subventionnée de 100 places Le petit monde de Saint-Bruno ouvrira ses portes.

Frank Jr Rodi
frodi@versants.com



Audrey Sheedy et Nancy Gschwender sont entourées du maire, Ludovic Grisé Farand, et du conseiller du district 7, Jérémy Dion Bernard. (Photo : Frank Jr Rodi)

« C'est beaucoup de fébrilité et de bonheur, beaucoup de fierté, aussi! C'est ma première pelletée de terre! » confie au journal *Les Versants* la propriétaire de la future garderie Le petit monde de Saint-Bruno, Nancy Gschwender.

La pelletée de terre marquait officiellement le lancement des travaux à la nouvelle garderie. Ceux-ci se sont amorcés au début d'octobre. Le trou pour les fondations a déjà été creusé. L'ouverture est prévue au printemps 2025.

Le petit monde... début et fin

Le petit monde de Saint-Bruno, l'appellation de la future installation, tire son nom de la première garderie de Nancy Gschwender, son « bébé », avec Le petit monde d'Auteuil. « Il y a eu un début et maintenant une fin, avec Le petit monde de Saint-Bruno », explique-t-elle, comme si elle sentait que la boucle est bouclée.

Quand on lui demande si Saint-Bruno est un petit monde, la femme répond plutôt que c'est une « belle communauté, une très belle communauté! ».

Des soucis

En entrevue, Mme Gschwender souligne que les derniers mois n'ont pas été de tout repos. Rappelons que le premier terrain prévu, sur le chemin De La Rabastalière, s'est avéré trop contaminé pour y implanter une garderie. Il fallait trouver un nouvel endroit.

Cet automne, la fabrique de la paroisse de Saint-Bruno a vendu à Garderie Montarville une partie de son site qui devait servir à l'agrandissement du cimetière. Le terrain appartenant à la fabrique a été vendu le 25 septembre au prix de 575 000 \$. « Après plusieurs défis, plusieurs mois de travail de planification, on s'apprête à voir enfin un projet concret. Nous sommes très heureux de la collaboration avec la Ville et la paroisse », dit celle qui est aussi propriétaire de la garderie Sainte-Rose, à Laval, où un drame s'est tenu en février 2023.

À travers les épreuves et les défis traversés à Saint-Bruno, il y a eu aussi le malheur qui a touché du côté de Laval. « Ça aurait été facile de tout abandonner, admet Mme Gschwender. Mais nos petites familles nous aidaient beaucoup. J'avais aussi mon bras droit de la Rive-Sud. »

La directrice des installations, Audrey Sheedy, le bras droit de la propriétaire, était aussi de la pelletée de terre la semaine dernière. Elle se montrait tout aussi fébrile que sa patronne des 15 dernières années. « Je suis très fière de cette nouvelle installation! C'est un bien beau projet qui s'en vient », commente-t-elle.

Quant au maire de Saint-Bruno, Ludovic Grisé Farand, il s'est dit « très content de cette pelletée de terre », en précisant que « c'est la réalisation d'une promesse de campagne électorale majeure qui est

réalisée. Nous avons promis au moins une garderie. Je suis très heureux ».

« *Beaucoup de fébrilité et de bonheur.* »
- Nancy Gschwender

Le conseil municipal a adopté, en séance du 15 octobre, le plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) de la nouvelle garderie. Un permis d'occupation a ensuite été délivré par la Ville.

Des places octroyées en 2022

Rappelons qu'en septembre 2022, 120 des 280 places octroyées à Saint-Bruno par le gouvernement avaient été réservées pour la garderie Montarville, située aussi sur la rue Saint-Jacques. De ces 120 places, une centaine est dédiée à la nouvelle installation qui sera construite près du cimetière.

Les 20 autres places réservées à la garderie Montarville permettront une augmentation de la capacité avec l'agrandissement de l'installation déjà existante. D'ailleurs, à cet effet, les travaux sont déjà bien entamés.

Une autre garderie, prévue derrière l'hôtel de ville, et un nouveau CPE, à venir tout près du parc Marie-Victorin, devraient aussi voir le jour en 2025.



ENCAN

100%

WEB

Nous tenons à souligner
la générosité de nos commanditaires
pour la tenue de cet événement.

DU 6 DÉCEMBRE - 12 h
AU 15 DÉCEMBRE 2024 - 20 h

maisondesjeunes.encanpro.ca

Pour informations veuillez contacter
Caroline Gauthier 450 441-1989, poste 21









Le dimanche 1^{er} décembre à Saint-Bruno et à Saint-Basile, c'est l'occasion idéale de partager avec les plus démunis et ainsi rendre leur temps des Fêtes un peu plus joyeux et festif! Tous ces marchands annonceurs appuient la Guignolée et y contribuent. Un grand merci!

La Guignolée

*Faites comme eux,
soyez généreux!*



PRÉSENTÉ PAR

VERSANTS
DU MONT-BRUNO

Le 1^{er} décembre, soyez généreux et
donnez à la Guignolée
de la paroisse Saint-Bruno!



Ludovic Grisé Farand,
maire



Guignolée
du Centre de bénévolat

Dimanche
1^{er} décembre
De 9 h à 15 h

Stationnement de l'aréna
Jean-Rougeau

Chaque don compte !





GROUPE OLIVIER



olivierkiamcasterville.com
450 464-4551
olivierhyundai.com
450 441-2222

Depuis 1991



Destination Piscine Aide
PISCINES SPAS VENTE SERVICE RÉPARATION
1451, rue Montarville
Saint-Bruno-de-Montarville
450 723-1110
www.piscineaide.com

Provigo
Le Marché

1402, rue Roberval
Saint-Bruno-de-Montarville
450 653.0433 provigo.ca

Restaurant **il MARTINI**
Venez célébrer!
17, chemin De La Rabastalière O.
Saint-Bruno
450 441-2547
ilmartini.ca

U
SALON | BOUTIQUE
usalonboutique.ca
450 441-1353
1470, RUE MONTARVILLE, SAINT-BRUNO

DANS UN JARDIN
Fabrication locale
PROMENADES ST-BRUNO
1, boul. des Promenades
dansunjardin.com

RÉSIDENTIEL | COMMERCIAL
Marois & Fils
Système Intérieur
R.B.Q. 8101-1256-38
1860, rue Marie-Victorin
Saint-Bruno • 450 441-5653
maroisetfils.com

Classico
Chaussures
POUR HOMMES & FEMMES
1392, RUE MONTARVILLE | 450 653-9410

SPAINS & Saveurs
BOULANGERIE • PÂTISSERIE • PRÊT-À-MANGER • CAFÉ
SAINT-BRUNO
2130, boul. De Boucherville
450 441.4155

KINATEX
SPORTS PHYSIO
1480, Montarville, Saint-Bruno
450 653.8113 | kinatex.com

TABAGIE ST-BRUNO
1390, rue Montarville
Saint-Bruno | 450 653-9981

Restaurant **ST-BRUNO**
1438 rue Montarville, Saint-Bruno
450-653-3242
restaurantstbruno.com

NISSAN ST-BRUNO
221, boul. Sir-Wilfrid-Laurier
Saint-Basile-le-Grand
450 653-2485
stbrunonissanmontreal.ca

LE MARCHÉ AUX FLEURS
1486, rue Montarville, Saint-Bruno
450 461-1845
www.marcheauxfleurs.ca

LES NOTAIRES
LEROUX & DELORME
Charles Leroux, B.A., LL. B. D.D.N.
65, chemin De La Rasbastalière Ouest
Saint-Bruno • 450 653-3693
c.leroux@leroux.delorme.com

ESPACE URBAIN
Coiffure
1444, rue Roberval
(voisin du Provigo)
Saint-Bruno | 450 690-1444

NUMÉRO 1 AU QUÉBEC
FAITES DE VOTRE RÊVE IMMOBILIER UNE RÉALITÉ
CHARLES ALEXANDRE SYLVESTRE
450 831-6000 | cayhvestre.com

B.C.P. ÉLECTRIQUE INC.
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN
RÉSIDENTIEL
COMMERCIAL
INDUSTRIEL
324, rue Rabastalière O
Saint-Bruno | 450 653-4290

FÖRENA
CITÉ THERMALE
forena.ca | 450 985-2500
250, rang des Vingt-Cinq Est
Saint-Bruno-de-Montarville

LES SERVICES PAYSAGERS
S.MASSON INC.
Conception
Entretien paysager
Aménagement paysager
450 396.9944
www.smasson.com

FILLION
SERVICES COMPTABLES
Notre expertise à votre service
OFFERT AUX ENTREPRISES
Saint-Bruno
450 441-1878

NOVUSCANDIAC.COM
514 261-9732
DM

BOUCHERIE RICHARD
Fruits de Mer - Viandes
1408, rue Montarville
Saint-Bruno
450 653-6803

LES MAÎTRES DU VERRE
VITRERIE JUSTALEX
R.B.Q. 5598-8828-01
1398, rue Montarville
Saint-Bruno-de-Montarville
450 482-4545 | vitreriejustalex.com

RE/MAX ACTIF
JEAN & LEGAULT
ÉQUIPE IMMOBILIÈRE
Alain Jean
C 514.795.7777
Nathalie Legault
C 514.884.4122
Alek Jean-Legault
C 514.891.2527

Mercedes-Benz de Boucherville
1530, RUE AMPÈRE, BOUCHERVILLE
1-833-572-1744
MERCEDES-BENZ-BOUCHERVILLE.CA

Services Paysagers
MARTIN GAGNÉ INC.
Pour déneigement commercial et résidentiel
Contactez
Martin Gagné
450 653-2525

Marc-Antoine Darsigny
Pharmacien-proprétaire
1491, rue Roberval
Saint-Bruno-de-Montarville
(Qc) J3V 3P8
T 450 905-1020
F 450 905-1077
darsignyma@groupeproxim.org
Affilié à **Proximed**

McDonald's
1500, rue Montarville, Saint-Bruno
450 653-8423
1475, boul. Saint-Bruno, Saint-Bruno
450 441-2677
1238, boul. des Promenades, Saint-Bruno
514 739-1299

ST-BRUNO VOLKSWAGEN
GROUPE DELAWRI
450 653.1553
1905 boul. Sir-Wilfrid-Laurier
Saint-Bruno-de-Montarville



**Engagés,
à vos côtés**

**Nous sommes fiers de soutenir
les organismes œuvrant auprès des
membres et de notre collectivité.**

Guidés par nos valeurs coopératives, nous sommes
présents dans les moments qui comptent.

Desjardins
Caisse du Mont-Saint-Bruno

ÈVE CHANTAL
MAISON DE STYLE

7, rue de la Rabastalière Est
Saint-Bruno-de-Montarville
450 723-3777
rdv@evechantalgagnon.com

grisé
Au cœur de vos projets immobiliers depuis 39 ans

ROYAL LEPAGE PRIVILEGE
ÉQUIPE GRISÉ 1 ROYAL LEPAGE PRIVILEGE
GRISEIMMOBILIER.COM | 450 441-1576
CELL. 514 952-3847

CRÈMERIE Roberval
depuis 1977

1507 rue Roberval, Saint-Bruno-de-Montarville
611 rue Saint-Joseph, Sainte-Julie
cremerieroberval.com

St Hubert

2236, boul. Sir-Wilfrid-Laurier
SAINT-BRUNO
450 461-3971

CP
CLAUDIA PONCE
COURTIÈRE IMMOBILIÈRE

RE/MAX Actif Inc.
Agence immobilière
www.cponce.com
claudia.ponce@remax-quebec.com
C 514 638-6680 T 450 653-6000
1592, rue Montarville, Saint-Bruno

Les paysages **Heydra** inc.

Saint-Bruno-de-Montarville
450 653-6556
lespaysagesheydra.com

AU VIEUX DULUTH
Apportez votre vin!

450 653-8919 267, boul. Sir Wilfrid-Laurier
SAINT-BASILE-LE-GRAND

RE/MAX
REMAX ACTIF INC.

AGENCE IMMOBILIÈRE. FRANCHISÉ INDÉPENDANT ET AUTONOME

1592, rue Montarville - Saint-Bruno
450 653-6000 WWW.REMAXACTIF.COM

SALON ILLUM IN

450 441.0007
1482 rue Roberval
Dans l'édifice du Jazz St-Bruno

clinique dentaire
B. Fabre et associés

vos soins dentaires pour toute la famille

450.653-4050
1501, de l'Hôtel-de-Ville, Saint-Bruno
cliniqueBFabre.com

HEYEZ
CHOCOLATIER

16, chemin De La Rabastalière Est
Saint-Bruno 450 653-5616
heyzez.com

Dominique Filion
Services Paysagers

450 653-0000 · DominiqueFilion.ca

ÉQUIPEMENTS **RSTB**
VENTE ET RÉPARATION d'équipements d'entretien de terrain

2165, chemin de Chambly
Longueuil J4J 3Z1
450 647-3456 info@equipementsrstb.com
www.equipementsrstb.com

CATCH
RESTO & BAR À HUITRES

1467 rue Montarville, Saint-Bruno
450 690-3100

SKI SAINT BRUNO
CRÉATEUR DE SKIEURS

skisaintbruno.ca
550 Rang des Vingt-Cinq Est. Saint-Bruno

momentum performance
Santé - Fitness - Coaching

2100, rue Marie-Victorin, Saint-Bruno J3V 0M2
450.723.1191
momentumperformance.ca

DANSE JOCELYNE
DEPUIS 1990

1400, RUE MONTARVILLE
SAINT-BRUNO
450 461-3847
www.dansejocelyne.com

Fenplast
Idéka
Portes et fenêtres

1701, rue Montarville
Saint-Bruno-de-Montarville
450 461-0979
idekaportresetfenetres.com

CLINIQUE MÉDICALE D'ESTHÉTIQUE
- DRE SILVIA PAVLOVA, MD

Traitements dermatologiques de rajeunissement
■ Peeling à l'acide glycolique
■ BOTOX ■ Juvéderm - Voluma
■ Volbella - Restylane ■ Azote liquide ■ BOTOX hyperhydrotose

63, ch. De La Rabastalière O, local 102
Saint-Bruno • 450 461-2122
www.cliniqueesthetiquesaintbruno.ca

RE/MAX BEAUGRAND LONGPRÉ
courtiers immobiliers

RE/MAX Actif inc., agence immobilière

1592, rue Montarville, Saint-Bruno
equipebeaugrand.com

CLINIQUE DE **podiatrie** MONTARVILLE **PIEDRESEAU** MONTARVILLE
PODIATRES - ORTHESSES

Pour la santé de vos pieds

Dre Marie-Claude Charest, podiatre Dre. Laurence Gagnon, podiatre
1455, RUE ROBERVAL
SAINT-BRUNO-DE-MONTARVILLE
450 441.4333

Sépaq
Parc national du Mont-Saint-Bruno

sepaq.com/stbruno

MANOIR Saint-Bruno

1540, rue Montarville
Saint-Bruno-de-Montarville
450 653-2499
manoirstbruno.com

30 ans à votre service!

Sutton
Groupe Sutton actif
Courtier immobilier

MARIA BUSSIÈRE
450 653-4643

CARGAIR
ACADÉMIE DE L'AIR DEPUIS 1961

6100 Route de l'Aéroport, Saint-Hubert
cargair.com | 450.656.4783

VOYAGELM
DEPUIS 1971

450 653-3658 1-888-371-6151
1462, rue Montarville, Saint-Bruno
voyagelm.ca

LE COUREUR DES BOIS
BISTRO GOURMAND

514 882-5629
restaurantcoureurdessbois.com

AUDI ST-BRUNO

1917, BOULEVARD SIR-WILFRID-LAURIER
SAINT-BRUNO-DE-MONTARVILLE

450 653-7553
AUDISTBRUNO.CA

GRUPE LABERGE
REMORQUAGE

URGENCE 450 651-1666
groupelaberge.ca

Service de plantation d'arbre et d'aménagement paysager

PÉPINIÈRE MONT-BRUNO

225 Rang des Vingt Cinq Est #1
Saint-Bruno-de-Montarville QC J3V 0G7
450 262-1000 • pepinieremontbruno.com



St-Bruno RECYCLAGE INC.

Vente de pièces pour toutes marques de véhicules

Vendons pièces usagées et neuves pour toutes les marques de véhicules.

Achetons véhicules pour le recyclage. (Remorquage gratuit)

Merci de votre générosité!

1500, rue Marie-Victorin, Saint-Bruno • 450 653-3320

www.recyclage-st-bruno.com

1221014301-201124



VALÉRIE CARON
COURTIÈRE IMMOBILIERE RESIDENTIELLE ET COMMERCIALE
514.915.2762
vcaron.com
ROYAL LEPAGE
PRIVILEGE
AGENCE IMMOBILIERE

VENEZ VISITER NOTRE
NOUVEAU SHOWROOM SITUÉ
AU 1500, RUE ROBERVAL, SAINT-BRUNO

**REMBOURRAGE
INTER-PROVINCIAL**

450 441-5372
WWW.REMBOURRAGE.CA



COLLÈGE
Trinité

Joyeuses Fêtes!

collegetrinite.ca



**MERCAT
1484**

1484, rue Roberval, Saint-Bruno
450.461.0173
Maintenant ouvert les jeudi et vendredi midi

Amina
Bar à ongles

1490, rue de Montarville,
Saint-Bruno-de-Montarville
450 441-4114
nailbaramina.com



NETTOYEUR
Le Barbu
1983 INC.

ups
SERVICE DE
COUTURE

1409, rue Montarville
Centre-ville Saint-Bruno
450 653-3011



ÉQUIPE DUPONT
Présents pour Vous

ROYAL LEPAGE
PRIVILEGE

1321, rue Roberval
Saint-Bruno
450 441-1576

Barbier

SALON SALVATORE

1497, RUE ROBERVAL
SAINT-BRUNO
450 653-8515
DU MARDI AU SAMEDI



**LOUIS
XIV**
Bistro

1600, rue Montarville
Saint-Bruno | 450 723-1249
bistrolouis14.com

DUBOIS
ARPENTEURS GÉOMÈTRES
INC.

450 653-7855 | dubois-ag.com

CAFELLINI
DEPUIS 2006



1412 DE MONTARVILLE, SAINT-BRUNO
WWW.CAFELLINI.COM

PASCAN
AVIATION

FIER PARTENAIRE DE VOS DESTINATIONS RÉGIONALES

1 888 313-8777
www.pascan.com

LES MARCHÉS
LAMBERT

Saint-Bruno-de-Montarville
23, boul. Seigneurial Ouest
450 653-4466 • igalambert.com

Votre Courtier
Passionnée!
Toujours à l'écoute
de vos Besoins!



Jocelyne Bérard
Courtier immobilier agréée
Cell. : 514 943-1708



AGMA
ASSURANCES
INC.

450.748.2818 • AGMA.CA



LA TASSE VERTÉ
MICRO-BRÛLERIE

1473, rue Montarville, Saint-Bruno
450 441-4042

Dr Sylvain Gratton M.V.B.Sc.
**CLINIQUE VÉTÉRINAIRE
ST-BRUNO**



27, ch. De La Rabastalière E.
Saint-Bruno-de-Montarville
450 441-6334



DAOUST
NETTOYEURS
ÉCOPERFORMANTS

CUEILLETTE ET LIVRAISON

678, montée Montarville (coin rang des 25)
Saint-Bruno - 450 441-6777
AGENT EXPÉDITEUR // Purolator



MOMOKO
COMPTOIR ASIATIQUE

Apporter votre vin • Pour apporter • Livraison

450 482-1999
684, Montée Montarville
Saint-Bruno-de-Montarville
(à côté de Concept Cardio Plus)
comptoirmomoko.com



LE PAIN
DANS LES VOILES
BOULANGERIE ARTISANALE

40, boul. Clairevue Ouest
Saint-Bruno-de-Montarville
450 653-0660
lepaindanslesvoiles.com



Christian DeBlois
pharmacien
propriétaire

affilié à
familiprix

1556, RUE MONTARVILLE, SAINT-BRUNO
450 653-1331



**INFORMATIQUE
ST-BRUNO**

1484, rue de Montarville
Saint-Bruno-de-Montarville
450 482-3656
info@informatiquestbruno.com
www.informatiquestbruno.com



PNEUS ET SERVICES
GRISÉ

Entreposage des pneus ✓ Esthétique automobile
Service de peinture et débousselage

EXPERT EN MÉCANIQUE

PNEUS ET SERVICES GRISÉ
1450, rue Montarville, Saint-Bruno-de-Montarville
450 653-2224 • comptoirpneusgrise@videotron.ca

VOS PHARMACIENS DE FAMILLE, COMPLICE DE VOTRE SANTÉ!



Roxane St-Jean, Pharmacienne-propriétaire
affiliée à **RE/MAX**
88, ch. de la Rabastalière Ouest, Saint-Bruno-de-Montarville
450 653-5151



**RE/MAX
ACTIF**
AGENCE IMMOBILIÈRE

François Bienvenu
courtier immobilier agréé
514 940-1755

LE
VERMEIL

1414, rue de Montarville
Saint-Bruno-de-Montarville
450 905-2244
levermeil.com



DBC
NOTAIRES

DEPUIS PLUS DE 35 ANS

450 653-7897 | dbcnotaires.com
100-1691, rue Montarville, Saint-Bruno-de-Montarville, Québec J3V 3T8
45, rue Messier, Mont-Saint-Hilaire, Québec J3H 2W8
service@dbcnotaires.com

Clinique dentaire
TAPIERBOUHADANA

RENDEZ-VOUS ET URGENCE • 450 653-7885

Bienvenue aux nouveaux patients

135, chemin de la Rabastalière Ouest
cliniquedentaire-stbruno.com



**APPARTEMENTS
LUXUEUX**

BUREAU DE LOCATION
514 609-3434
leneststbruno.com

nestlocation@groupesovima.com



TECNIC
ÉCOLE DE CONDUITE

450 461-0511
1492, rue Montarville
Saint-Bruno-de-Montarville
tecnic.ca



**JAZZ
ST-BRUNO**
RÉSIDENTE PRIVÉE POUR RETRAITÉS

INVITATION
SPÉCIALE

Marché des Fêtes

Mercredi 27 novembre, de 10 h à 15 h

Une douzaine d'artisans locaux : chocolats, bijoux, produits de l'érable, tricots, cartes faites à la main, couvertures et bien plus.

SPECTACLE MUSICAL
Saxophoniste de 13 h 30 à 14 h 30

1470, rue Roberval, Saint-Bruno • 450 283-0242 p. 1 • JazzStBruno.ca

COGIR
RÉSIDENTES

Théâtre Saint-Bruno Players

Nouvelle pièce en anglais

La section anglophone du Théâtre Saint-Bruno Players sera sur les planches du Centre Marcel-Dulude, les 22 et 23 novembre. Elle présentera la pièce *Outside Mullingar*, de John Patrick Shanley.

Frank Jr Rodi
frodi@versants.com

« Sur les 12 pièces lues l'été dernier, celle-ci, *Outside Mullingar*, a reçu de très bons retours. Chris Brooks, le metteur en scène, a été particulièrement impressionné par l'histoire d'amour dans cette pièce et a encouragé sa sélection pour cette saison », mentionne le trésorier du Théâtre Saint-Bruno Players, John Cochrane.

C'est que chaque été, quelques mois avant la production d'automne du mois de novembre, les membres de la section anglophone organisent des séances de lecture de pièces de théâtre à leurs domiciles.

Après *The Musical Comedy Murders of 1940* et *Exit Laughing*, la troupe anglophone s'attaque maintenant à *Outside Mullingar*.

La production, mise en scène par Chris Brooks et réalisée par Betty Jean Quinn et Kate Ellis, met en vedette les comédiens David Gobby, dans le rôle de Tony Reilly, Louis-David (LD) Tremblay, qui incarne son fils Anthony, Danielle Savoie, qui interprète Aoife Muldoon, et Sonia Boulet, dans le rôle de sa fille Rosemary.

« Notre public semble préférer les comédies et nous aimons observer sa réaction lorsqu'il sort de la salle. » - John Cochrane

La relève

Quand on lui demande si c'est facile, aujourd'hui, de trouver une relève chez des comédiens qui parlent et comprennent l'anglais, M. Cochrane répond que c'est toujours un défi de trouver le bon comédien ou la bonne comédienne pour les pièces à venir.

« Mais nous réussissons toujours! Les jeunes adultes sont parfois trop occu-



Les comédiens de la pièce *Outside Mullingar*, David Gobby, Danielle Savoie, Louis-David Tremblay et Sonia Boulet. (Photo : courtoisie)

pés pour participer, étant donné qu'ils poursuivent également leur carrière tout en élevant une famille. Malgré cela, au cours des dernières productions, nous avons vu un nombre suffisant de jeunes se présenter pour des rôles clés. Ceux qui sont montés sur scène ont trouvé l'expérience très enrichissante », précise-t-il.

En fait, le journal *Les Versants* a appris que la troupe compte actuellement plus de 100 membres, de tout âge, anglophones et francophones.

La pièce

Outside Mullingar explore les thèmes de l'amour, de la famille et des racines en milieu rural irlandais. L'histoire se déroule dans un petit village et suit deux voisins, Anthony et Rosemary, qui se connaissent depuis leur enfance. Anthony, un homme introverti et peu sûr de lui, est affecté par des tensions familiales complexes, tandis que Rosemary, forte et déterminée, est profondément amoureuse de lui, mais Anthony est inconscient de ses sentiments. Alors que le père d'Anthony menace de le déshériter, Rosemary craint une catastrophe amoureuse.

La pièce, à la fois tendre et humoristique, aborde les hésitations de l'amour et les dilemmes liés à l'héritage familial. À travers des dialogues poignants et des moments de tendresse, Shanley met en

lumière les luttes personnelles et les espoirs de ses personnages. Leurs interactions révèlent la beauté et la douleur de l'attachement, tandis qu'ils tentent de surmonter leurs peurs pour s'ouvrir à l'amour véritable. *Outside Mullingar*, une œuvre pleine de compassion et de plaisir, révèle qu'il n'est jamais trop tard pour tenter sa chance en amour.

Shanley a écrit sur la façon dont il en est venu à rédiger la pièce, en soulignant qu'alors âgé de 60 ans, il avait décidé de s'adonner à l'écriture sur la ferme familiale. Il a également dit qu'il voulait écrire sur l'amour. « J'ai trouvé un étrange soulagement dans la pièce. »

L'œuvre *Outside Mullingar* a été créée à Broadway, au Samuel J. Friedman Theatre, dans une production du Manhattan Theatre Club, le 23 janvier 2014. Elle a reçu le prix Edgerton Foundation New American Plays Award.

Un public fidèle qui aime rire

C'est ainsi que John Cochrane qualifie le public qui assiste aux pièces en anglais du Théâtre Saint-Bruno Players. « Notre public semble préférer les comédies et nous aimons observer sa réaction lorsqu'il sort de la salle. Presque toutes les personnes qui quittent le théâtre à la fin du spectacle ont un grand sourire sur le visage! Les comédies semblent avoir un effet rafraîchissant ou thérapeutique », relate le bénévole, qui évoque un public

très fidèle et reconnaissant. « Bien sûr, il y a des amis et des parents, mais nous avons aussi beaucoup de clients réguliers de Saint-Bruno et des communautés environnantes. D'après les retours que nous recevons des questionnaires collectés après chaque représentation, les gens aiment vraiment s'éloigner des écrans et voir un spectacle en direct », ajoute-t-il.

Les billets pour cette production en anglais, au coût de 24 \$ (20 \$ pour les étudiants et l'âge d'or) sont en vente au 450 441-0362 ou au 450 653-4149, ou en ligne à www.theatresbp.ca/ticket.

Les représentations auront lieu ce vendredi 22 novembre, à 20 h, et ce samedi 23 novembre, à 14 h et à 20 h, au Centre Marcel-Dulude (530, boul. Clairvue Ouest).

Rappelons que le Théâtre Saint-Bruno Players est la seule troupe de théâtre amateur qui se produit et joue dans les deux langues au Québec. Quiconque peut en faire partie à condition « d'avoir le goût du théâtre ».

VOTRE OPINION

Pour réagir à cet article :
redaction@versants.com

Exposition de Richère Francoeur à la bibliothèque municipale de Sainte-Julie

Réaliste et créatif

Les œuvres de Richère Francoeur sont exposées à la bibliothèque municipale de Sainte-Julie jusqu'au 29 novembre prochain avec les photographies de son amie Kim H. Hurteau.

Marie-Pier Ouellet
mpouellet@versants.com

L'artiste peintre, originaire de Granby, a été approchée par la bibliothèque pour exposer une dizaine d'œuvres avec une autre personne au mois de novembre. Elle a alors sauté sur l'occasion pour inviter son amie photographe à se joindre à elle pour cette exposition.

C'est par le soutien et la reconnaissance de ses amies que Mme Francoeur s'est lancée dans l'exposition et la vente de ses œuvres. « Durant la pandémie, j'ai pris le temps qui nous était imposé pour peindre. Je créais une ou deux toiles par semaine. J'ai gagné en confiance et j'ai diffusé mon art à mon entourage. Il y a vraiment eu un engouement de mes proches et de mes amis. C'est cette ap-

préciation-là qui m'a poussée à vouloir partager davantage mes œuvres. »

L'artiste peint des animaux sauvages et des chevaux. Ses sujets, inspirés de plusieurs photos, sortent toutefois de son imaginaire. « J'accorde beaucoup d'importance au respect du réalisme et des proportions. C'est pourquoi je fais des recherches pour être fidèle à l'animal. La posture, la couleur, le regard, c'est toutefois mon imaginaire qui m'apporte au résultat. »

Depuis l'enfance

L'amour de ses sujets émane de sa jeunesse. Son rêve d'enfance était de devenir vétérinaire. C'est son admiration pour les animaux qui se transmet aujourd'hui, non pas par son métier, mais par sa passion. Enfant, elle a aussi fait de l'équitation western. D'ailleurs, elle continue d'aller, parfois, à l'écurie quand l'occasion se présente. Cette activité encore présente dans sa vie démontre son amour pour les chevaux.

Ce ne sont pas seulement les sujets qui découlent de son enfance. « Du plus loin

que je me souviens, j'ai toujours eu un crayon, pour colorier ou pour dessiner, dans les mains. Ça coule dans ma famille et je suis heureuse d'avoir hérité de cette passion », mentionne-t-elle.

« Du plus loin que je me souviens, j'ai toujours eu un crayon, pour colorier ou pour dessiner, dans les mains. »
- Richère Francoeur

En 2008, Mme Francoeur a toutefois troqué ses crayons contre des pinceaux pour embrasser un nouveau médium, celui de la peinture à l'huile. « J'avais déjà fait de la peinture à l'acrylique, mais ça sèche très rapidement, il faut être précis. Quand j'ai découvert la peinture à l'huile, j'ai tout de suite accroché. »



Elle a commencé la peinture à l'huile en 2008.

Marché de Noël

Vendredi
22 novembre
16 h à 20 h

Samedi
23 novembre
10 h à 16 h

Plus de 40 exposants!

MANOIR
Saint-Bruno

1540, rue Montarville
Saint-Bruno 450 653-2499

1221014300-131124



**S'UNIR
POUR
NOURRIR**



La Guignolée

1^{er} décembre 2024 | 9 h à 15 h

Stationnement de l'aréna Jean-Rougeau
Saint-Basile-le-Grand

 **Centre de bénévolat
Saint-Basile-le-Grand**

1221014298-201124



Elle arrive par ailleurs à des rendus qui la surprennent elle-même après avoir peaufiné sa technique depuis plus d'une quinzaine d'années. Le fond de l'une des toiles exposées à la bibliothèque de Sainte-Julie est une très grande réussite pour l'artiste. Un manchot empereur est superposé à un fond bleu avec un effet aquarelle. « Je voulais un fond neutre épuré. J'ai donc donné un effet aquarelle avec ma peinture à l'huile. C'était



L'exposition prend fin le 29 novembre prochain.



Les oeuvres de Richère Francoeur sont exposées à la bibliothèque municipale de Sainte-Julie. (Photos : courtoisie Richère Francoeur)

tout un défi, mais je suis très fière de cette toile », mentionne-t-elle, avouant que c'est l'un de ses coups de cœur de la présente exposition.

Un hiver pour créer

La présence de ses œuvres à Sainte-Julie marque la fin de sa saison d'exposition. Toutefois, elle prévoit déjà être de re-

tour l'été prochain avec de nouvelles œuvres pour les différents symposiums de sa région. Elle et son amie Kim H. Hurteau planifient refaire ensemble une exposition. « Pendant l'hiver, je consacre plus de temps à mon art. J'ai une douzaine de toiles qui attendent que je les termine chez moi. Il ne manque jamais de projets », avoue-t-elle.

Ma
ville
en **couleur**

Participez au concours!

Embellissez notre ville grâce à l'harmonie de vos décorations, leur diversité, le respect de l'environnement, la créativité ainsi que l'aspect général de votre aménagement.

stbruno.ca

Courrez la chance de remporter une carte-cadeau d'une valeur de 150 \$.

INSCRIPTION EN LIGNE JUSQU'AU 15 DÉCEMBRE

PETITES ANNONCES CLASSÉES

Heure de tombée : jeudi 16 h

Heures d'affaires du service téléphonique : lundi au jeudi de 08 h 30 à 16 h 30.

Mode de paiement :  

**POUR TOUT ACHETER
ET TOUT VENDRE
PRÈS DE CHEZ VOUS!**

À NOS ANNONCEURS : Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

OFFREZ-VOUS DES EXTRAS

- ✓ Encadré
- ✓ Titre centré
- ✓ Couleur
- ✓ Caractères gras

Informez-vous auprès de votre téléconseiller.

1 866 637-5236, poste 101, 102 | annoncesclassées@hebdom.com

IMMOBILIER | MARCHANDISE | SERVICES | EMPLOI ET FORMATION | ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX | VÉHICULES
100 à 299 | 300 à 399 | 400 à 599 | 600 à 799 | 800 à 899 | 900 à 999

**205 - Logement
appart à louer**

5-1/2, St-Bruno, planchers flottants, porte-patio, balcon. Immeuble paisible. Pas de chien, 1,525\$/ mois. 514-919-1454

5-1/2, St-Bruno, planchers flottants, porte-patio, balcon. Immeuble paisible. Pas de chien, 1,525\$/ mois. 514-919-1454

**365 - Poêle |
Fournaise bois
de foyer**

BOIS de chauffage, 100% bois franc (érable, merisier, hêtre), 32 p.c.u., livraison gratuite, 450-460-3640

**404 - Services
domestiques**

* Femme de ménage, 35 ans d'expérience, minutieuse, fiable. 514-703-3501

424 - Astrologie

Découvrez les talents exceptionnels de la voyante Ana. Lectures précises, conseils éclairants, guidance spirituelle et révélations surprenantes. 3 décennies d'expérience. Consultations privées, réponses précises et datées au 450-309-0125

**446 - Peinture
décoration**

!!! 1 bon peintre. 20 ans d'expérience. Intérieur/ extérieur. Propre. Toit cathédrale. Références. Estimation gratuite. Jacques 514-318-6100

**452 - Planchers |
Pose sablage**

SABLAGE de Planchers, pose, réparation, teinture, sablage d'escaliers. Finition au latex. 450-653-3109, planchersduclos.com R.B.Q : 5735-6396-01

**484 - Services
divers**

HOMME à tout faire (retraité). Minutieux, fiable. Estimation gratuite. 514-576-1917

605 - Emplois divers

BESOIN pelletier/pelletreuse saison 24-25, +/- 20 sorties. Bon salaire. Alexandre 438-354-3596

PAYSAGISTE Jean Joli : recherche pelletiers temps plein jusqu'à avril. Madame Jodoin. 450-922-9822

**680 - Conc.
entretien sécurité**

CONCIERGE résident avec expérience demandé pour immeubles à logements situé à St-Lambert et à St-Bruno, 20-30h/ semaine. Pas de chien. Doit posséder une voiture et un cellulaire, salaire selon expérience, 450-447-9280

**845 - Prières
remerciement**

REMERCIEMENTS au St-Esprit pour faveur obtenue. D. M.



**TRANSPLANT
QUÉBEC**

Ensemble pour le don d'organes, pour la vie.

1 855 373-1414



APRÈS
M'AVOIR LU...
RECYCLE-MOI!



Les Amputés de guerre

Aidez les personnes amputées tout en protégeant vos clés avec une plaque porte-clés de l'Association des Amputés de guerre. Aidez les personnes amputées tout en protégeant vos clés avec une plaque porte-clés de l'Association des Amputés de guerre.



Commandez gratuitement vos plaques porte-clés à amputesdeguerre.ca.

Malpris? Nous avons la réponse.
1 888 776-4455 - www.alloprof.qc.ca
alloprof



**Friperie
xcab**
Les p'tits bonheurs

Centre d'action bénévole
Les p'tits bonheurs
1665, rue Montarville
Saint-Bruno-de-Montarville

www.cabstbruno.org
450 441-0807

CARTES DE VISITE

ME LUCIE GAUCHER
AVOCATE

50, Chemin de la Rabastalière Est
Bureau 14
Saint-Bruno (Québec) J3V 2A5
T 450 441 0190 F 579 884 8963
meluciegaucher@gmail.com

Centre d'animation Mère -enfant



C.A.M.E RÉPIT POUR LES PARENTS

Services : • Cafés-rencontres • Halte-garderie • Conférences • Activités parent-enfant et plus.
Plus d'information : www.camestbruno.com info@camestbruno.com

514 445-5173

JOINTS GYPROC

MARC PRÉVOST
RÉPARATION GYPSE
TRAVAIL GARANTI
FAIT PAR PROFESSIONNEL
450 653-8747



VOICI LÉO.

Léo devait être abandonné au refuge.
Au lieu de ça, il dort paisiblement chez lui.
Léo n'a pas été abandonné car nous avons aidé son humain.



proanima
Servir les gens. Aider les animaux.



SOS

**VIOLENCE
CONJUGALE**

1 800 363-9010 (24/7)
438 601-1211 (texto)

sosviolenceconjugale.ca (clavardage)

Babillard

CENTRE D'ANIMATION MÈRE-ENFANT (CAME)

Organisme communautaire famille. Pour les familles ayant des enfants âgés de 0 à 5 ans. Bienvenue aux papas, aux grands-parents et aux nounous. Halte-garderie, activités parents-enfants, parents et enfants, ressources famille. Nouveauté : activités de socialisation pour les enfants âgés de 5 à 9 ans scolarisés à la maison. Plusieurs activités gratuites. Activités offertes : promenades et découverte de la nature, heure du conte, cafés-rencontres, conférences et causeries, activités parents-poupons (0-18 mois), ateliers d'éveil musical, programme La Ribambelle (préparation à l'école), et bien plus. Centre communautaire. Renseignements, 514 445-5173, info@camestbruno.com ou consultez

le calendrier mensuel : camestbruno.com, réseaux sociaux.

REFLETS DE FEMME DE SAINT-BRUNO

Les prochaines conférences et activités de l'organisme Reflets de femme de Saint-Bruno. Le lundi 25 novembre : *Les marchés de Noël d'Europe*, par Pierre Gagnon. Le lundi 2 décembre : dîner de Noël au Club de golf de Montréal à Saint-Lambert. Inscription obligatoire. Inscription pour la conférence jusqu'à 9 h 20. Les conférences se déroulent au Centre Marcel-Dulude de 9 h 30 à 11 h 30. Coût : 5 \$ pour les membres, 8 \$ pour les non-membres. Renseignements auprès de Monique Bergeron au 514 942-1937. Bienvenue à toutes les femmes de Saint-Bruno et d'ailleurs!

CONFÉRENCE SUR LA COPARENTALITÉ APRÈS LA SÉPARATION

Dans le cadre des Parcours Parents de la Vallée offerts par la Table de la petite enfance des Patriotes, nous vous invitons à une conférence gratuite sur la coparentalité après la séparation. En collaboration avec Les Matinées Mères-Enfants, la conférence aura lieu le mercredi 4 décembre de 19 h à 21 h. Le cœur de cette conférence vise à vous informer ainsi qu'à vous outiller sur la coparentalité après la séparation. Améliorez vos interactions entre coparents!

Droits des parents et des enfants, communications, pièges à éviter et comment explorer la situation idéale pour votre famille! Animée par Isabelle Couture, directrice générale de l'organisme en information juridique, Bonjour Soleil-Regroupement des familles monoparentales et recomposées de la Vallée-du-Richelieu. Halte-garderie, collation et informations sur les organismes communautaires familles. Sur inscription seulement : info@bonjoursoleil.org / 450 467-3479 / bonjoursoleil.org.

AVIS PUBLIC



Direction des finances, des approvisionnements et des technologies de l'information

Appel d'offres public-APP-SP-24-76-GEN-2023-14 Fourniture et installation du revêtement synthétique de la piste d'athlétisme au parc Rabastalière

Avis d'appel d'offres

La Ville de Saint-Bruno-de-Montarville demande des soumissions pour : Fourniture et installation du revêtement synthétique de la piste d'athlétisme au parc Rabastalière.

Les documents d'appel d'offres, tout document auquel ils renvoient de même que tout document additionnel qui y est lié ne peuvent être obtenus que par le biais du SEAO (www.seao.gouv.qc.ca ou au 1 877 336-7326) à compter du **jeudi 21 novembre 2024**. L'obtention des documents est sujette à la tarification de cet organisme. Les soumissions devront être reçues au plus tard à 11 h, le **mardi 10 décembre 2024**. L'ouverture publique des soumissions suivra.

Les soumissions peuvent alternativement être transmises par voie électronique. Cette transmission ne peut s'effectuer que par l'intermédiaire du SEAO et conformément à la procédure prescrite par celui-ci.

Les résultats de la présente demande de soumissions seront publiés dans le SEAO.

La Ville de Saint-Bruno-de-Montarville ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues



Direction des finances, des approvisionnements et des technologies de l'information

Appel d'offres public-APP-SP-25-03 Services professionnels pour la réalisation d'une étude de faisabilité pour l'implantation d'une nouvelle intersection sur la route 116. (OS-GEN-2024-45)

Avis d'appel d'offres

La Ville de Saint-Bruno-de-Montarville demande des soumissions pour : Services professionnels pour la réalisation d'une étude de faisabilité pour l'implantation d'une nouvelle intersection sur la route 116 (OS-GEN-2024-45).

Les documents d'appel d'offres, tout document auquel ils renvoient de même que tout document additionnel qui y est lié ne peuvent être obtenus que par le biais du SEAO (www.seao.gouv.qc.ca ou au 1 877 336-7326) à compter du **jeudi 21 novembre 2024**. L'obtention des documents est sujette à la tarification de cet organisme.

Les soumissions devront être reçues au plus tard à 11 h, le **mardi 10 décembre 2024**. L'ouverture publique des soumissions suivra.

Les résultats de la présente demande de soumissions seront publiés dans le SEAO.

La Ville de Saint-Bruno-de-Montarville ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

AVIS DE DÉCÈS

Monique Rocray Juneau

1934 - 2024

C'est avec grande tristesse que nous annonçons le décès de Madame Monique Rocray Juneau, épouse bien-aimée de Monsieur Henri Juneau, le 5 novembre 2024 à l'âge de 89 ans. Elle va rejoindre dans le repos éternel son fils François. Outre son époux Henri, elle laisse dans le deuil sa fille Odile (Alain), sa sœur Denise, ses neveux et nièces ainsi que de nombreux ami(e)s. Montarilloise de cœur depuis sa tendre enfance, elle a demeuré à Saint-Bruno pendant plus de 55 ans.

La famille recevra les condoléances le samedi 23 novembre de 10 h 30 à 12 h au Complexe funéraire Urgel Bourgie, 1559, rue Montarville à Saint-Bruno-de-Montarville. Les funérailles suivront dès 12 h au complexe funéraire et la mise-en-terre des cendres dès 13 h au Cimetière Saint-Bruno-de-Montarville.

La famille tient à remercier le personnel de l'aile Eugénie-Dulude 1 du CHSLD de Montarville pour la qualité des soins prodigués et leur dévouement.

Au lieu de fleurs, vos témoignages de sympathie peuvent s'exprimer par un don à l'organisme de charité de votre choix.



AVIS PUBLIC



AVIS PUBLIC Budget – Exercice financier 2025

PRENEZ AVIS QUE, conformément aux articles 474 et 474.2 de la *Loi sur les cités et villes*, le conseil présentera et adoptera le budget pour l'exercice financier 2025, lors de la séance extraordinaire qui se tiendra le **lundi 9 décembre 2024 à 19 h**, au centre civique Bernard-Gagnon situé au 6, rue Bella-Vista à Saint-Basile-le-Grand.

Les délibérations du conseil et la période de questions porteront exclusivement sur le budget.

Saint-Basile-le-Grand, le 20 novembre 2024

ALEXANDRE DOUCET-MCDONALD, avocat
Greffier



AVIS PUBLIC Adoption du Programme triennal d'immobilisations 2025-2026-2027

PRENEZ AVIS QUE, conformément aux articles 473 et 474.2 de la *Loi sur les cités et villes*, le conseil présentera et adoptera le programme triennal d'immobilisations (PTI) pour les années 2025, 2026 et 2027, lors de la séance extraordinaire qui se tiendra le **2 décembre 2024 à 18 h 00**, au centre civique Bernard-Gagnon situé au 6, rue Bella-Vista à Saint-Basile-le-Grand.

Les délibérations du conseil et la période de questions porteront exclusivement sur le programme triennal d'immobilisations.

Saint-Basile-le-Grand, le 20 novembre 2024.

ALEXANDRE DOUCET-MCDONALD, avocat
Greffier



Régie intermunicipale d'assainissement des eaux usées de Saint-Bruno-de-Montarville et Saint-Basile-le-Grand

APPEL D'OFFRES PUBLIC

La Régie d'assainissement des eaux usées de Saint-Bruno-de-Montarville et Saint-Basile-le-Grand, propriétaire, demande des soumissions pour l'appel d'offres indiqué plus bas. Les documents complets pourront être obtenus via le Système électronique d'appel d'offres (SEAO), téléphone 1 866 669-7326, à partir du 20 novembre 2024. Les frais pour l'obtention des documents, ainsi que toutes les modalités de paiement, sont fixés par le SEAO et payables à ce dernier.

No d'appel d'offres et nom du projet		Date et heure d'ouverture
AO/2024-06	Fourniture de service de vidange et déshydratation des boues des étangs d'épuration pour l'année 2025	17 décembre 2024, 13h01

Les soumissions dans des enveloppes identifiées (numéro d'appel d'offres et le nom du projet) cachetées et adressées au soussigné, seront reçues et ouvertes au 200, rue Bella-Vista, Édifice Léon-Taillon, Saint-Basile-le-Grand, Québec, J3N 1M1, et ce, jusqu'au **mardi 17 décembre 2024**, à 13 h, heure et date auxquelles elles seront ouvertes publiquement, immédiatement après l'expiration du délai établi pour leur réception. Les heures d'ouverture de nos bureaux sont de 8h00 à 11h45 et de 13h00 à 16h15 du lundi au jeudi et de 8h30 à 12h00 le vendredi. Les soumissions proposées devront satisfaire aux exigences des documents d'appel d'offres.

La Régie n'encourt aucune responsabilité du fait que les avis écrits ou documents quelconques véhiculés par système électronique soient incomplets ou qu'ils comportent quelque erreur ou omission que ce soit. En conséquence, tout soumissionnaire doit s'assurer, avant de soumissionner, d'obtenir tous les documents et tous les addendas le cas échéant, reliés à cet appel d'offres.

La Régie ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et ouvertes.

Donné à Saint-Basile-le-Grand, ce 20 novembre 2024.

Daniel Babineau, Ph.D.
Directeur général et secrétaire-trésorier

MARCHÉ DE L'EMPLOI

Les GRE : des moyens efficaces d'augmenter l'engagement et la fidélisation des employés

Les groupes de ressources pour les employés (GRE) sont des groupes volontaires dirigés par des employés au sein d'une entreprise. Ceux-ci mettent en relation des individus ayant des caractéristiques, des expériences ou des champs d'intérêt partagés. Ces groupes peuvent notamment être axés sur le genre, l'origine ethnique, l'orientation sexuelle, le statut de vétéran ou les ambitions professionnelles. Voici cinq avantages clés des GRE :

1. **Sentiment d'appartenance renforcé** : les groupes de ressources pour les employés offrent aux membres du personnel un espace sûr où ils peuvent entrer en contact avec des collègues ayant des antécédents ou des parcours similaires. Cela rehausse le sentiment d'appartenance et réduit l'isolement.
2. **Développement professionnel favorisé** : les GRE proposent souvent des programmes de mentorat, des ateliers et des possibilités de réseautage qui aident les membres à développer leur carrière. Cela peut s'avérer particulièrement utile pour les personnes issues de groupes sous-représentés et n'ayant pas forcément accès aux mêmes ressources.
3. **Engagement des employés augmenté** : se sentir lié à la mission de l'entreprise est essentiel à l'engagement des salariés. Les GRE leur offrent une plateforme où ils peuvent exprimer leurs idées et leurs points de vue, ce qui encourage leur motivation.
4. **Diversité et inclusion valorisées** : les GRE sensibilisent aux questions de diversité et d'inclusion au sein de l'entreprise et plaident en faveur d'un changement positif. Cela aide à créer un environnement de travail plus accueillant et plus équitable pour tous.
5. **Fidélisation des employés améliorée** : les employés qui se sentent valorisés et soutenus par leur entreprise sont plus susceptibles de rester. Les GRE contribuent à une expérience professionnelle agréable, réduisant ainsi le taux de roulement.

Bref, les groupes de ressources pour les employés jouent un rôle essentiel dans l'engagement et la satisfaction de la main-d'œuvre. Voyez s'il est possible d'en créer un au sein de votre entreprise!



Babillard

BAZAR DE NOËL

Le Bazar de Noël de l'organisme St. Augustine of Canterbury Women's Guild aura lieu ce samedi 23 novembre entre 10 h et 15 h. Gâteaux, biscuits et gâteries, confitures, cornichons et autres produits en conserves. Idées cadeaux et table « vintage », divers articles de Noël, casse-croûte ainsi que d'autres surprises. Un don non périssable pour le Centre d'action bénévole Les p'tits bonheurs serait apprécié. L'événement a lieu à l'église St. Augustine of Canterbury, située au 1741, rue Roberval, à Saint-Bruno-de-Montarville.

SOCIÉTÉ D'HORTICULTURE ET D'ÉCOLOGIE DE SAINT-BRUNO

La Société d'horticulture et d'écologie de Saint-Bruno propose l'atelier-démonstration Décorations du temps des Fêtes, le mardi 26 novembre prochain à 19 h 30, avec Christian Dufresne, agronome et enseignant en horticulture-jardinerie. L'événement aura lieu au Centre Marcel-Dulude, à Saint-Bruno-de-Montarville. Christian Dufresne *partagera* l'art de créer de magnifiques arrangements floraux pour la table et la maison au temps des Fêtes (intérieur/extérieur). Faits à partir de sapinage, de végétaux, d'ornement du jardin et de matériaux recyclés... Les décorations sont remises à l'assistance par tirage. Membre, gratuit, non-membre, 7 \$. www.shesb.ca.

SOCIÉTÉ DE GÉNÉALOGIE

La Société de généalogie de La Jemmerais vous invite à assister à la conférence donnée par Denyse Beaugrand-Champagne ayant pour titre *Corbillards, croquemorts et funérailles, vols de dépouilles et quoi encore?* Cette conférence se tiendra le 27 novembre à 19 h 30 au pavillon Thérèse-Savard-Côté, situé au 477, av. Jules-Choquet, Sainte-Julie. Admission : gratuit pour les membres, 7 \$ pour les non-membres. Pour renseignements : <https://sglj.org>. Inscription : responsable@sglj.org.

CONCERT DE NOËL DU CHŒUR VOX TERRA

Le chœur Vox Terra présentera son concert *Harmonies des Fêtes*, le samedi 30 novembre à 20 h, et le dimanche 1^{er} décembre à 14 h 30, à l'église de Saint-Bruno-de-Montarville. Billets en vente au coût de 25 \$ (10 \$ pour les 6 à 12 ans; gratuit pour les plus jeunes). Achat et information : 514 554-1205 ou lechoeurvoxterra@yahoo.ca.

SESSIONS D'INFORMATION JURIDIQUE EN DROIT FAMILIAL D'INFORM'ELLE

Inform'elle offre une série de sessions d'information juridique en droit de la famille animées par des juristes pour permettre à toutes et tous d'en apprendre davantage sur leurs droits et obligations en matière familiale. Les prochaines sessions d'information sont : droit familial et immigration (le lundi 25 novembre, de 19 h à 21 h), rup-

ture du couple – mariage et union de fait (le mardi 26 novembre, de 19 h à 21 h) et testament et succession (le mercredi 27 novembre, de 19 h à 21 h). Ces trois sessions d'information auront lieu en virtuel. Pour information : <https://informelle.org/sessions-information/>. Gratuit. Inscription obligatoire au 450 443-3442, poste 221.

VOYAGES AVEC LA FADOQ LA GERBE DORÉE EN 2024

Du 10 au 12 décembre, le Manoir du lac William (3 jours, 6 repas) pour 507 \$ en occ. double. Pour informations et réservations, communiquez avec Sylvie Desmarais au 450 461-0196.

BÉNÉVOLES POUR LE RELAIS POUR LA VIE

La Société canadienne du cancer (SCC) est fière d'être la voix des Canadiens qui se soucient des progrès dans le domaine du cancer. Chaque année, la SCC lance une campagne annuelle Relais pour la vie afin d'amasser des fonds pour les personnes touchées par le cancer partout au pays. En 2025, nous prévoyons que deux Canadiens sur cinq recevront un diagnostic positif de cancer. Le Relais pour la vie sera de retour en juin prochain dans votre région et nous sommes à la recherche de bénévoles pour nous aider à mener à bien cet événement. Voici comment vous pouvez nous aider. Inscrivez-vous en tant que bénévole; diffusez l'information autour de vous; imprimez notre affiche et mettez-la à la vue dans votre entreprise ou bien utilisez vos réseaux sociaux pour partager avec vos clients. Nous vous invitons à trouver un rôle disponible au Relais pour la vie de votre région et à vous inscrire comme bénévole. Joignez-vous à la communauté! Au Relais pour la vie, nous amassons des fonds qui aideront les Canadiens atteints de cancer à profiter pleinement de la vie plus longtemps. Pour toute question en lien avec le bénévolat à la SCC, n'hésitez pas à nous écrire par courriel au benevole@cancer.ca.

COURS DE TISSAGE 1 ET 2

Le Cercle de Fermières de Saint-Basile-le-Grand prendra les inscriptions pour les cours de tissage en vue de la session d'hiver 2025. Les cours Tissage 1 se tiendront du mardi 21 janvier au 25 mars à 19 h au 9, rue des Roses, à Saint-Basile-le-Grand. Les cours Tissage 2 se tiendront du lundi 20 janvier au 24 mars à 19 h au même endroit. Chaque niveau totalise 30 heures de formation sur une période de 10 semaines. Le coût est de 195 \$ pour les membres du Cercle des Fermières et de 235 \$ pour les non-membres. Payable dès votre inscription. Pour vous inscrire du 12 au 30 novembre, joindre Line au 450 441-1706 ou à l'adresse cons1stbasile@outlook.com. Les places sont limitées.

JEAN COUTU SAINT-BRUNO recherche

COMMIS AUX ÉTALAGES

TEMPS PLEIN
35 à 40 heures/semaine
Disponibles de jour/soir
Un week-end sur trois

TEMPS PARTIEL
Disponibles de jour/soir
Un week-end sur deux

Faites parvenir votre CV par email à l'attention de Sylvain Larivière
slariviere@pjc.jeancoutu.com
ou par la poste au 12, boul. Clairevue O. Saint-Bruno J3V 1P8

Installation sportive à Sainte-Julie

Nouveau planchodrome

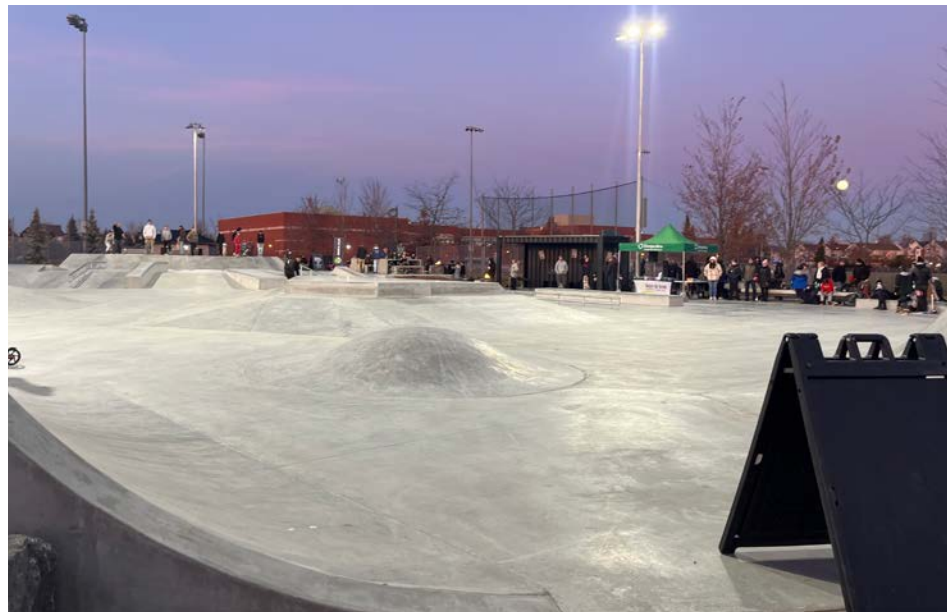
La nouvelle aire de planche à roulettes de style *plaza*, au parc N.-P.-Lapierre à Sainte-Julie, est bel et bien fonctionnelle, et lors du premier *skate jam*, des dizaines de jeunes et moins jeunes ont pu l'essayer pour la toute première fois.

Marie-Pier Ouellet
mpouellet@versants.com

L'évènement a eu lieu le vendredi 15 novembre dernier. Les jeunes déambulaient sur la rampe en trottinette, en patin à roues alignées ou en *skateboard*. Certains petits faisaient leur premier essai sur des trotteurs, des vélos sans pédales désignés pour aider l'enfant avec son équilibre. Plusieurs adultes assuraient le bon partage du lieu et en profitaient, par leur expérience dans le parc de planche à roulettes, pour donner des conseils aux plus jeunes.



La Ville de Sainte-Julie a inauguré son tout nouveau skatepark le 15 novembre en fin d'après-midi. (Photo : courtoisie)



L'inauguration du planchodrome au parc N.-P.-Lapierre, à Sainte-Julie, a eu lieu le 15 novembre dernier. (Photos : Marie-Pier Ouellet)

chodrome, une aire de pique-nique a été aménagée. Une station de réparation pour les vélos et les planches se trouve aussi à proximité avec un support à vélos.

Plusieurs des jeunes présents lors de l'évènement se sont déplacés à vélo, notamment après la sortie des cours.

Plusieurs types de rampes, « handrail », « half pipe », « curb » et « ledge », ont été installés, de quoi satisfaire tous les adeptes de ce sport. Des mâts d'éclairage ont aussi été placés tout le tour du site, permettant aux sportifs d'en profiter même après la tombée de la nuit.

Parmi les participants, notons une majorité de jeunes garçons, mais quelques filles avaient aussi leur planche à roulettes ou leur trottinette pour prendre part à la fête.

En avril 2022, la Ville de Sainte-Julie annonçait que le planchodrome serait rénové. Une consultation sur le sujet a été mise sur pied, notamment en sondant les jeunes.

D'autres planchodromes dans la région

Saint-Bruno a pour sa part opté pour un planchodrome de type *plaza* en 2015, investissement qui aura coûté 240 000 \$ et qui a permis l'entrée des BMX dans les modules.

L'espace se trouve au parc Rabastalière, au cœur du centre-ville montarvillois et à proximité, notamment, de l'école secondaire du Mont-Bruno.

Saint-Basile-le-Grand a également son planchodrome, rénové au cours des dernières années. Il se situe au parc du Ruisseau.

Le projet a été initié lors d'un conseil municipal jeunesse et, au fil des mois, il a fait son chemin jusqu'au début des travaux le 25 juin dernier. Lors du lancement du planchodrome, le 15 novembre, plusieurs élus et le maire, Mario Lemay, étaient présents pour rencontrer la population, très heureuse de pouvoir enfin profiter de ce projet.

Au passage du journal *Les Versants*, une centaine de jeunes, de parents et de rouliplanchistes amateurs étaient présents. L'ambiance était à la fête pour tous, avec de la musique et un bar à collations. Malgré le temps frais après le coucher du soleil, les gens pouvaient se réchauffer autour de foyer.

Plusieurs rampes

Parmi les travaux effectués sur ce plan-

Entrepreneurs, participez le **26 novembre** à l'**événement** par excellence de la **Montérégie** pour vous démarquer dans l'univers manufacturier!

CONFÉRENCES

MAILLAGE

DÉMONSTRATIONS TECHNOS

Propulsé par **DEL** VOTRE BRAS DROIT EN AFFAIRES

Présenté par **Québec**

11^e RDV INNOV

delaglo.ca/rdvinnov24

122101-4188-131124

Football

La saison des Barons

Retour sur la saison 2024 du club des Barons de Saint-Bruno-de-Montarville.

Frank Jr Rodi
frodi@versants.com

« La saison 2024 des Barons s'est bien passée », résume en quelques mots la présidente de la concession de football, Annie Guillemette.

D'abord parce que les inscriptions, en début d'année, se sont avérées encore à la hausse. On parle d'une croissance constante de 10 à 15 joueurs par année. « Depuis 2019, ça représente une hausse de 110 % », estime Mme Guillemette.

Quand on lui demande ce qui explique cette augmentation dans les inscriptions, la présidente répond le succès des Alouettes et la venue de joueurs québécois dans la NFL. « Mais surtout les jeunes qui partagent leur amour pour le sport et qui amènent leurs amis à essayer. Aussi, le football civil est l'un des sports qui coûtent le moins cher à pratiquer. Aucun équipement à se procurer, sauf des souliers à crampons! »

Il s'agissait d'ailleurs de la 62^e campagne des Barons de Saint-Bruno. L'organisation a vu le jour en 1962.

Les équipes

« Nous avons connu du succès à plusieurs niveaux », souligne Mme Guillemette.

Ainsi, le groupe atome a terminé la saison avec un jamboree à La Prairie. Les jeunes âgés de 6, 7 et 8 ans ont conclu le calendrier avec une fiche de huit gains et deux revers.

L'équipe moustique a connu un début de saison plus difficile. En bout de ligne, la persévérance de ces athlètes âgés de 9 et 10 ans et leur travail d'équipe leur ont été bénéfiques. Ils ont gagné leurs trois dernières rencontres de la saison. Or, ils ont perdu 13 à 12 en demi-finale.

Le cas du peewee

Le club peewee de Patrick Wilkins a bien fait, avec une fiche de huit triomphes, un revers et une partie nulle. L'équipe s'est rendue jusqu'en finale de la Ligue de football Montréal - Métro (LFMM), disputée à Saint-Jean-sur-Richelieu. Les joueurs de 11-12 ans étaient à une victoire de mettre la main sur la Coupe du Président. Or, le match s'est soldé par une défaite de 51 à 7 contre les Packers de Greenfield Park. « Malgré ce revers, nos jeunes joueurs peuvent dire mission accomplie cette année! » commente un membre autour de la formation. Notons tout de même les succès du n° 15 des Barons, Zachary Faubert, à qui le titre de joueur par excellence de la finale a été décerné.

**« La saison 2024 des Barons s'est bien passée. »
- Annie Guillemette**

En saison régulière, les Barons peewee ont marqué 195 points, n'en accordant que 82 à l'adversaire. Ils ont gagné tous leurs duels à l'extérieur. Seuls les fameux



Le homecoming des Barons se déroule au parc Rabastalière, à Saint-Bruno. (Photo : courtoisie Denis Pépin)



Le football se joue aussi sous la pluie! (Photo : courtoisie Denis Pépin)



Les Barons ont connu du succès en 2024. (Photo : courtoisie Denis Pépin)

Packers de la finale auront réussi à les vaincre en saison.

Pour Annie Guillemette, les athlètes bantam ont connu une très belle saison, compte tenu qu'ils n'étaient que 23 joueurs dans la formation. « Une équipe bien soudée et remplie de talent! Ils se sont rendus jusqu'en demi-finale, en route pour la finale de la Coupe Argent de la LFMM », explique la présidente du club. Mais le groupe de jeunes âgés de 13-14 ans a terminé sa saison avec une défaite contre les Vikings de Laval.

Les adolescents ayant 15, 16 et 17 ans du midget ont, quant à eux, vécu une campagne de développement.

« Ils ont persévéré jusqu'à la fin, avec trois gains très satisfaisants. Mais ils n'ont malheureusement pas pris part aux séries éliminatoires », dit Mme Guillemette.

Camp d'hiver

Les Barons sont déjà en préparation pour le camp d'hiver, qui sera lancé début février. L'événement est ouvert à tous les jeunes, débutants et joueurs courants.

Saint-Bruno-de-Montarville

Le tournoi de hockey M13

Le 43^e Tournoi provincial M13 de Saint-Bruno-de-Montarville se déroulera du 25 novembre au 8 décembre à l'aréna Michaël-Bilodeau. Comme l'an dernier, Maxime Talbot agira en tant que président d'honneur de l'événement.

Frank Jr Rodi
frodi@versants.com

« Maxime a grandi à Saint-Bruno, là où il a fait son hockey mineur. Il a un grand sentiment d'appartenance à Saint-Bruno », précisent Céline Gonet et le comité organisateur de l'événement sportif.

L'ancien porte-couleurs des Penguins de Pittsburgh sera du match d'ouverture pour la mise au jeu protocolaire. La rondelle touchera la glace à compter de 19 h 15 le vendredi 29 novembre.

L'Association du hockey mineur de Saint-Bruno présente son 43^e Tournoi



Le maire de Saint-Bruno, Ludovic Grisé Farand, et le président d'honneur du Tournoi, Maxime Talbot, procédaient à la mise au jeu protocolaire lors de l'édition 2023. (Photo : Frank Jr Rodi)

provincial M13, connu autrefois comme le Tournoi de hockey peewee de Saint-Bruno. Pour une deuxième année consécutive, l'événement est pris en charge par les filles de l'équipe Les Puck et Mom.

« Nous avons le goût de nous impliquer pour donner au suivant, car nos enfants

ont dépassé l'âge du peewee! » nous confiait l'an dernier, en marge de la compétition, l'une des Puck et Mom, Mélanie Lambert.

Le tournoi, qui affiche complet, se déroule dans les catégories A, B et C. Au total, 46

équipes sont inscrites, dont 16 dans les catégories A et B. Saint-Bruno mettra sur la glace quatre formations. Des équipes de Sainte-Julie et de Saint-Basile-le-Grand seront aussi en action.

Retour aux sources

Maxime Talbot a étudié à l'école De Montarville. Il a joué son hockey mineur à Saint-Bruno, à l'époque où l'aréna se nommait le Palais des glaces. Ses parents demeurent encore à Saint-Bruno. Revenir pour s'impliquer auprès de l'Association du hockey mineur représente beaucoup pour celui qui a remporté la Coupe Stanley. « C'est de la gratitude, juste d'être là. Un privilège. Pour moi, c'est l'occasion de laisser quelque chose, d'aider les enfants à se créer de beaux souvenirs », résumait celui qui a apporté le gros trophée à Saint-Bruno en juillet 2009.

Ce tournoi a su s'imposer comme le tournoi M13 dans la région du Richelieu, et ce, en vertu de la variété et du nombre des équipes, du calibre proposé et de l'ambiance qui règne dans l'aréna.

L'Académie
Vallée du Richelieu

12210142805-201124

**OUVERT
AU PUBLIC!**

**LA SAISON DE GOLF
SUR SIMULATEUR
EST LANCÉE!**

RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT!

Disponible toute l'année:

Leçons de golf
Ajustement de bâtons

101-100, CHEMIN DU GOLF, SAINTE-JULIE | 450 922-4563 | academievalleedurichelieu.com

OSTIGUY



L I N C O L N

LOUEZ LE LINCOLN CORSAIR 2024
 À PARTIR DE
1,49 %
 JUSQU'À 48 MOIS

INCLUANT UN TAUX DE RÉDUCTION FIDÉLITÉ DE 1 %

LINCOLN CORSAIR 2024

Les véhicules illustrés peuvent être dotés d'équipements offerts en option. Les détaillants fixent leurs propres prix de vente et de location, qui peuvent être différents des PDSC. Ces offres sont valides uniquement chez les détaillants participants et peuvent être annulées ou modifiées en tout temps sans préavis (sauf au Québec). Pour les commandes à l'usine, un client peut se prévaloir des primes/offres promotionnelles admissibles de Lincoln en vigueur soit au moment de la commande à l'usine, soit au moment de la livraison, mais non des deux ou d'une combinaison des deux. Du 8 au 21 novembre 2024, si vous vous qualifiez pour la réduction de taux pour fidélité, obtenez un taux d'intérêt annuel de 1,49 % à la location d'un Lincoln Corsair Ultra 2024 neuf pour un terme maximal de 48 mois, sur approbation du crédit par Services financiers Automobiles Lincoln. Certains clients pourraient ne pas être admissibles au taux d'intérêt annuel le plus bas. L'exemple suivant est basé sur le prix de détail suggéré par le constructeur (PDSC) de 53 500 \$. Pour la location d'un Lincoln Corsair d'une valeur de 54 995 \$ (dans le cas où un acompte de 1 000 \$ est versé ou qu'un véhicule d'une valeur équivalente est offert en échange, après déduction d'un rabais du constructeur de 0 \$, et incluant les frais de transport et de préparation et la taxe sur le climatiseur de 2 495 \$) au taux d'intérêt annuel de 1,49 % pendant 48 mois, assortie d'une option de rachat de 25 680 \$, la mensualité exigible est de 636,36 \$ (la somme de douze [12] mensualités divisée par 26 périodes correspond à un versement aux deux semaines de 293,70 \$), l'obligation totale de la location est de 31 545,05 \$ (31 601,05 \$ au Québec incluant 1,056 \$ payable à la signature pour l'acompte et les frais reliés à l'enregistrement au RDPRM) et les frais d'intérêt pour la location sont de 2 427,65 \$ et correspondent à un taux d'intérêt annuel de 1,49 %. Les taxes sont exigibles sur le montant total du prix à la location, après la déduction du rabais du constructeur. Des frais supplémentaires sont requis pour les frais d'inscription au PPSA (non applicable au Québec), l'inscription au RDPRM et les frais afférents allant jusqu'à 56 \$ (seulement au Québec, payable à la signature) et les frais d'enregistrement. La location exclut les options, l'écoprélèvement (le cas échéant), le plein de carburant, l'inspection pré-livraison par le détaillant (sauf au Québec), les frais d'administration (sauf au Québec), la taxe de luxe (le cas échéant), les droits spécifiques sur les pneus neufs et les autres taxes. Certaines conditions et une limite de kilométrage de 64 000 km pour une période de 48 mois s'appliquent. Des frais de kilométrage excédentaire de 0,16 \$ par kilomètre s'appliquent, en plus des taxes applicables. Les frais de kilométrage excédentaire peuvent changer (sauf au Québec). Consultez votre détaillant pour tous les détails. Du 1er novembre au 2 décembre 2024 (la « période du programme »), les résidents du Canada qui ont déjà financé ou loué un véhicule Lincoln par l'entremise de Services financiers Automobiles Lincoln au Canada sont admissibles à une réduction de 1 % du taux offert par l'entremise de Services financiers Automobiles Lincoln sur approbation du crédit pendant la période du programme. Offre applicable au financement ou à la location d'un Lincoln Aviator 2025, Nautilus 2024, Navigator 2024 ou Corsair 2024 neuf. Cette offre est valable plus d'une fois pendant la période du programme. Cette offre ne peut être combinée à l'assistance-compétitivité des prix, à la réduction de prix aux gouvernements, aux primes pour la location quotidienne, au programme de primes aux parcs commerciaux ou au programme d'encouragement aux modifications commerciales. Le taux annuel à la location ou à l'achat rattaché à cette offre ne peut être inférieur à zéro pourcent. Cette offre est non échangeable et non monnayable et peut faire l'objet de changements. Certaines restrictions peuvent s'appliquer. Consultez votre détaillant pour tous les détails. © 2024 Ford du Canada Limitée. Tous droits réservés. Lincoln et toutes les marques associées sont des marques de commerce de Ford ou de ses sociétés affiliées.



Ostiguy Lincoln

400, boul. Richelieu, RICHELIEU

Ostiguylincoln.ca

450 658-1717 Numéro sans frais : 1-844-443-0751



L I N C O L N